

Spa & Wellness) mexicaribe

La Revista para el Spa y Bienestar en México, el Caribe y América Latina
The Magazine For Spa & Wellness in Mexico, the Caribbean & Latin America

www.spawellnessmexicaribe.com

Premios de Spa Spa Awards

Los mejores spas en
México, el Caribe y
América Latina

Best Spas in Mexico,
the Caribbean and
Latin America


continuum®
PEDICURE SPAS

BRAVO

Continuum's Bravo footspa is the new benchmark for affordable luxury. It achieves the perfect balance of style and essential features.

- Shiatsu massage chair
- Glimmering glass basin
- Whisper-quiet magnet jet
- Footrest with flip-up leg support
- Swing up/down arms for easy entry and exit



Editada por / Publishing Company
Araspa Group S de R.L. de C.V.

Editora / Editor
Sara Jones

Coordinadora / Coordinator
Elin Gómez Ronzón

Colaboradores / Contributors

Adriana Azuara
Alejandra Millán
Alisha Whitley
Cheryl Sott
Eram Amit
Guniz Alkan
Jayne Austin
Michael Pugliese
Rocío Rodríguez Luna
Sultan Gonon

Traducción / Translation

Alexandro Talamo Ruiz
Elin Gómez Ronzón
Fabiola Amador Martell

Diseño Impreso / Print Design
Araspa Group S. de R.L. de C.V.

**Envío de artículos o
cobertura de productos a:**
Submit an article
or request product coverage:
info@spawellnessmexico.com

**Envío de noticias
para la industria del spa:**
Submit news for spa industry:
info@spawellnessmexico.com

**Contacto para
anunciar con nosotros:**
To advertise with us contact:
info@spawellnessmexico.com

En Portada / Cover:
Botanique Hotel & Spa , Brasil / Brazil



©2018 Araspa Group S de RL de CV Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida sin el consentimiento escrito de Spa & Wellness MexiCaribe.

©2018 Araspa Group S de RL de CV All rights reserved. No part of this periodical may be reproduced without the written consent of Spa & Wellness MexiCaribe.



Sara Jones
Editora / Editor
sara@spawellnessmexico.com

Carta editorial Editor's Letter

ESP Con esta edición celebramos los 7° Premios de Spa 2018 Spa & Wellness MexiCaribe, patrocinados por Book4Time, y tengo la suerte de haber visitado personalmente muchos de los lugares. Veo y escucho a spas y propiedades de resorts hablar sobre sostenibilidad y cómo son 'verdes' todo el tiempo, mientras sirven una tras otra botella de plástico de agua potable o sirviendo agua infusionada de fruta en vasos de plástico. ¿Puede un resort realmente afirmar que se centran en la sostenibilidad sin dejar de emplear estas prácticas?

Las botellas y vasos de plástico se pueden reemplazar fácilmente con un poco de inversión y organización. Una vez que estas prácticas estén en su lugar, se puede evitar que miles de toneladas de plástico terminen en vertederos o, lo que es peor, en nuestros océanos. En honor a la importancia de la sostenibilidad, un tema que me apasiona, hemos creado una categoría especial que reconoce la sostenibilidad en los Premios de Spa 2018 Spa & Wellness MexiCaribe, patrocinada por VOYA, para distinguir al resort enfocado en prácticas sostenibles, incluida la reducción de desechos plásticos. Es mi sincera esperanza que con un poco más de conocimiento, otros seguirán esta práctica.

¡Felicidades a todos nuestros ganadores! Pase la página 34 para ver la lista completa.

ENG With this issue we celebrate the 7th annual Spa & Wellness MexiCaribe Spa Awards, sponsored by Book4Time, and I am fortunate to have visited many of the locations personally. I see and hear spas and resort properties talk about sustainability and how they are 'green' all the while serving plastic bottle after plastic bottle of drinking water or serving fruit infused water in plastic cups. Can a resort really claim they are focused on sustainability while still employing this practice?

Plastic bottles and cups can easily be replaced with a little investment and organization. Once these practices are in place, thousands of tons of plastic can be prevented from ending up in landfills, or worse, our oceans. In honor of the importance of sustainability, a topic I am extremely passionate about, we have created a special category for Sustainability in the Spa & Wellness MexiCaribe Spa Awards, sponsored by VOYA to honor a resort focused on sustainable practices including the reduction of plastic waste. It's my sincere hope that with more awareness, others will follow.

Congratulations to all our winners! Turn to page 34 to see the full list.

**Escanea el código QR
con tu smartphone
para suscribirte**



Scan this QR Code with your
smartphone to subscribe

**Síguenos en nuestras
redes sociales:**

Follow us in our social media:



Contenido Contents

Otoño - Autumn 2018



Patrocinados por
Sponsored by



34



28

Presenta / Features

- 06 **Tecnología**
Technology
- 12 **Hamam: El antiguo ritual de limpieza y detox de Anatolia**
Hamam - The Ancient Cleansing and Detox Ritual of Anatolia
- 16 **Dispositivos faciales**
Facial Devices
- 20 **Células madres y cuidado de la piel**
Stem Cells and Skin Care
- 82 **Congreso Internacional de Bienestar y Spa Costa Rica**
International Wellness & Spa Conference Costa Rica
- 90 **Experiencias de bienestar en Colombia**
Colombian Wellness Experiences

Una experiencia spa A spa experience

- 26 **Botanique Hotel & Spa**
Campos do Jordão, Brasil
- 30 **Rosas & Xocolate Hotel + Spa**
Mérida, México
- 52 **Viceroy Riviera Maya Resort**
México
- 56 **Espacio Mannaz Wellness Center & Spa**
Naucalpan, Estado de México

Panel de Expertas The Expert Panel

- 64 **Preguntas y respuestas**
Q & A

Premios de Spa 2018 Spa & Wellness MexiCaribe 2018 Spa Awards

- 34 **Luxury Resort Spas**
- 40 **Premios de Spa 2018**
Spa Awards 2018
- 48 **Boutique & Day Spas**
- 50 **Sustainability Spa Award**

Productos / Products

- 66 **Hidratantes**
Moisturizers
- 70 **Cuidado de la piel prenatal**
Prenatal Skincare
- 78 **Cuidado del cabello**
Hair Care
- 80 **Selección editorial**
Editor's Choice

Eventos / Events

- 94 **Calendario / Calendar**

Noticias y Lanzamientos News and Launches

- 62 **Lanzamientos / Launches**
- 63 **Noticias / News**

Proveedores / Providers

- 96 **Directorio / Directory**



14



30



52

Maximize your career potential with spa and wellness management training.

**JUST 4
ONLINE COURSES
EARN YOUR
CERTIFICATE IN 6 MONTHS**

Taught by respected industry experts, the fully online Spa and Wellness Management Certificate from University of California, Irvine will prepare you for career success with real-world education to help you reach your career goals – whether you aspire to manage or own a spa, or you're a seasoned professional looking to expand your skills or those of your staff.

PROGRAM BENEFITS:

- ✿ Courses cover a variety of globally relevant topics – from cutting-edge business and marketing strategies to day-to-day operations and retail management.
- ✿ Instructors are experienced professionals and offer practical knowledge you can begin applying immediately in the workplace.
- ✿ There are no prerequisites to enroll and classes can be taken individually or as part of earning the full certificate.

**BEGIN YOUR
JOURNEY TO
CAREER SUCCESS
TODAY!**

ce.uci.edu/spawellness

Tecnología



Gharieni Gharieni K8 Furniture Series

ESP Espacio de almacenamiento práctico y de apariencia hermosa a un precio pequeño. La nueva serie de muebles K8 de Gharieni, diseñada de forma elegante y modular, es flexible y configurable, el aparador ofrece un espacio de almacenamiento óptimo, y puede elegir entre un cajón, armario y módulo de lavabo para los elementos integrados.



ENG Practical storage space and beautiful appearance at a small price. The new, elegantly and modularly designed K8 furniture series from Gharieni is flexibly configurable, the sideboard offers optimum storage space, and you can choose between a drawer, cupboard and washbasin module for the built-in elements.

www.gharieni.com



SKILLRUN Technogym

ESP Ganador del premio ISPA 2018 a la innovación, es la primera cinta de correr que combina entrenamiento cardiovascular y de resistencia en una solución única diseñada para cumplir con los requisitos de entrenamiento de atletas de élite y de entusiastas del fitness. Su tecnología única permite a los usuarios acceder a una experiencia de entrenamiento personalizada a través de contenido digital, programas de entrenamiento personalizados y registro de datos.



ENG Winner of the 2018 ISPA Innovate Award, is the first treadmill to combine cardio and resistance workouts in a single solution designed to meet the training requirements of both elite athletes and fitness enthusiasts. Its unique technology allows users to access a customised workout experience through digital content, personalised training programmes and data tracking.

www.technogym.com

Technology



Club Chair LE Living Earth Crafts

ESP Ganadora del premio ISPA 2018 a la innovación, es la silla de lujo para manicure y pedicura más compacta de la industria. Maximiza el espacio a través de su bowl motorizado para pedicura con fontanería completa que además es retráctil. La unidad de pedicura oculta cuenta con hidroterapia silenciosa, segura y sin tubería. Incluye rociador manual, drenado eléctrico remoto y reposapiés electrónico.



ENG Winner of the 2018 ISPA Innovate Award, is the industry's most compact luxury mani/pedi chair. Maximizes space through its motorized, retractable, fully plumbed pedicure bowl. The hidden pedicure unit features whisper quiet, reliable pipeless hydrotherapy. Includes hand sprayer, power remote drain and electronic footrest.

www.livingearthcrafts.com



TWO22 Test ADN / DNA Test

ESP Prueba de laboratorio exclusiva que examina 16 marcadores genéticos en cinco categorías asociadas con el envejecimiento de la piel: firmeza y elasticidad, formación de arrugas, daño solar y pigmentación, daño por radicales libres además de sensibilidad e inflamación. Este test provee un perfil genético exclusivo que te permite crear con datos científicos una rutina facial personalizada a las necesidades genéticas de cada huésped.



ENG Exclusive laboratory test to examine 16 genetic markers in five categories associated with skin aging: firmness and elasticity, wrinkle formation, sun damage and pigmentation, free radical damage, sensitivity and inflammation. This test provides an exclusive genetic profile that allows the creation of a personalized facial routine customized to the genetic needs of each guest.

www.two22.com.mx



Natura Bissé The Mindful Touch

ESP Este innovador protocolo de belleza se realiza dentro de una burbuja de aire 99.9% puro y combina un ritual para cuidar la piel con visores de realidad virtual. Invita al cliente a concentrarse en su respiración y en las sensaciones de su cuerpo, permitiéndole disfrutar del tratamiento a través de los sentidos, liberar tensiones y reconectar consigo mismo. Estimula la liberación de los llamados neuroquímicos felices (oxitocina, serotonina y dopamina) y reduce los niveles de cortisol, hormona relacionada al estrés.




ENG This innovated beauty protocol is done inside an pure air bubble and combines a ritual to take care of the skin with mindfulness and virtual reality. Invites the client to concentrate on their breathing and the sensations of their body, allowing them to enjoy the treatment through their senses, release tension and reconnect with themselves. It stimulates the release of the so-called happy neurochemicals (oxytocin, serotonin, and dopamine) and reduces the levels of cortisol, a hormone related to stress.

www.naturabisse.com

PHYTOMER

DEL MAR A LA PIEL



Dale a tu SPA un
segundo aire, dale
nueva fuerza.

(re) spira



10,000 SPAS en 80 países
¡Únete a nosotros!



(re) conquistar



PIONNIÈRE XMF CREMA PERFECCIÓN JUVENTUD

Un tratamiento anti-edad high-performance que tiene el azúcar marina XMF , una fuerza verdadera de la naturaleza, para recuperar una piel más joven y hermosa, lisa, firme y con mayor densidad, como bañada en luz.

LA BELLEZA DEL MAR VIVE EN TI

Con el respeto más grande al mar, los investigadores de PHYTOMER cultivan los activos marinos más poderosos para revelar la belleza natural de la piel. Consiente tu piel con los tratamientos revitalizantes aconsejados por los mejores profesionales en todo el mundo.

55 33 90 40

contacto@phytomer.mx

phytomer.mx

El secreto para una app móvil exitosa para tu negocio

ESP Las empresas de hoy en día entienden la necesidad de estar presentes en el lugar donde sus clientes pasan la mayor parte de su tiempo: en sus teléfonos móviles. Al crear una aplicación móvil para su marca, pueden interactuar con sus clientes; lo que les facilita hacer cosas como reservar citas, ordenar productos y disfrutar de promociones y ofertas especiales. Una buena aplicación móvil puede hacer todo esto, pero una gran aplicación móvil debería hacer aún más...

Una cosa es hacer que tu cliente instale tu aplicación en su teléfono, pero ¿cómo haces para que la usen más?

El secreto es hacer que tus clientes vuelvan a tu aplicación haciendo que se conviertan en miembros exclusivos del club, con la posibilidad de recibir ofertas y beneficios tales como descuentos, regalos o tratamientos especiales.

Recompensa a tus clientes no solo por su

lealtad sino también por usar tu aplicación, cuanto más la usen, más recompensas obtendrán.

Cada acción que realicen dentro de la aplicación, como reservar una cita o comprar un producto, puede hacerles ganar puntos. Tú decides qué acciones ganan puntos y cuántos; una vez que hayas definido los criterios, la aplicación hará el resto. Enviar notificaciones como: "Bravo, has ganado otros 10 puntos" proporciona un estímulo adicional, demostrándoles a tus clientes que se están beneficiando de interactuar regularmente.

Mantén tu negocio a la vanguardia y llévalo al siguiente nivel haciendo que sea una parte nativa del teléfono móvil de tu cliente.

Por Eram Amit
Director de Mercadotecnia, Bobile
www.bobile.com

The secret to a successful mobile app for your business

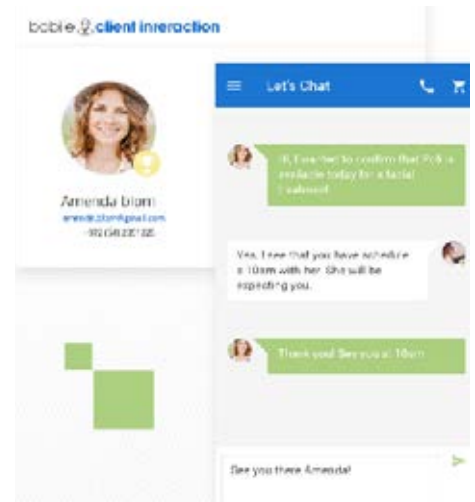


ENG Businesses today understand the need to be right where their customers spend so much of their time – on their mobile phones. By creating a branded mobile app, they can engage with their customers, making it more convenient for them to do things like book appointments, order products and enjoy promotions and special offers. A good mobile app can do all this, but a great mobile app should do even more...

It's one thing to get your client to install your app on their phone – but how do you get them to use it more?

The secret is to keep your clients coming back to your app by turning them into an exclusive club member, eligible for offers and benefits such as discounts, freebies, or special treatments.

Reward your customers not only for their



loyalty but for using your app, the more they use it the more rewards they get.

Every action they take within the app, such as booking an appointment or buying a product can earn them points. You get to decide which actions earn points and how many; once you've defined the criteria, the app does the rest. Push notifications like: "Bravo, you've earned another 10 points" provide additional encouragement, showing your clients how they are benefitting from engaging regularly.

Keep your business at the forefront and take it to the next level by making your business a native part of your client's mobile phone.

By Eram Amit
Chief Marketing Officer, Bobile
www.bobile.com

El arte de correr



Correr no es solo algo físico. Nutre tu mente. Es por eso que **RUN ARTIS** combina un diseño sin igual con unos estándares ergonómicos y una amortiguación del tapiz que siempre te proporciona la sensación que tu prefieres. RUN ARTIS, el arte en movimiento para tu casa.

Visítanos www.technogym.com



The Wellness Company

Hamam:

El antiguo ritual de limpieza y detox de Anatolia

Hamam: donde el bienestar, la sanación y el lujo se han fusionado durante siglos.

El tratamiento de hamam es la única práctica en la que la limpieza de la piel, la purificación mental, la exfoliación profunda y el masaje desintoxicante se unen para ofrecerte el máximo rejuvenecimiento y equilibrio.

El ritual de baño del hamam era uno de los pilares más importantes de la vida social del Imperio Otomano. El hamam turco fue (y sigue siendo) donde tiene lugar la tradición de purificación física y mental. A medida que el cuerpo y la piel se limpian y purifican de toxinas, la circulación sanguínea aumenta y se estimula el sistema inmunológico, lo que reestablece el equilibrio de la mente y el cuerpo. Mientras la mayoría de las prácticas antiguas perdieron su impulso durante la transición al nuevo mundo, el tratamiento con hamam es probablemente uno de los rituales más antiguos que ha ganado popularidad en casi todos los rincones del mundo.

Dadas las complejidades operativas interiores de un hamam tradicional, puede ser bastante abrumador y difícil para los profesionales del spa visualizar cómo puede implementarse el servicio. Sin embargo, muchos spas e instalaciones contemporáneas pueden incorporar el servicio en sus instalaciones existentes con la orientación adecuada.

Como ocurre con muchos tratamientos terapéuticos, la magia generalmente está en las manos, en los productos de calidad y en el protocolo adecuado. Un kесе tejido

de calidad es esencial para el proceso de exfoliación. Como en el caso de la torba: una torba de calidad lo es todo cuando se trata del masaje de espuma que es estándar en cualquier masaje y limpieza de hamam.

Una solución para evitar que los kесе y los peshtemales se pierdan, es incorporar el costo en el tratamiento, y ofrecer estos artículos decorados y memorables a los huéspedes como un recuerdo. ¿Qué mejor manera de dejar a sus invitados con un recuerdo de su experiencia?

La formación de calidad y el asesoramiento continuo sobre los procedimientos y la etiqueta del hamam son imprescindibles. La mayoría de las veces, un área en la que vemos la necesidad de mejorar es en la aplicación real del tratamiento, más que en la estructura. Por ejemplo, la mayoría de los hamam en los EE.UU. ofrecen un lavado de cabello opcional a un costo adicional, cuando en realidad el lavado de cabello / masaje del cuero cabelludo es una parte integral del tratamiento, por lo que debe ser incluido. Es importante tener en cuenta que este es un proceso de restauración de pies a cabeza y que se siente incompleto cuando se realiza de cualquier otra manera.

Por trivial que esto pueda parecer, otro error que se destaca es la forma en que se vierte el agua sobre el cliente. El agua debe ser vertida suavemente y no salpicada vigorosamente, esto puede suponer la diferencia entre que su cliente salga de su instalación con otro tratamiento reservado o que se sienta agotado. No hay nada



memorable en el hecho de que el agua salpique vigorosamente nuestra cara y nuestros ojos cuando estamos en un estado meditativo de calma.

Tratamos de motivar a nuestros clientes en climas más cálidos como Hawai o el Caribe a ofrecer el tratamiento de hamam como parte de un “paquete de bienvenida”. La exfoliación profunda involucrada en el tratamiento es una forma esencial de despertar los sentidos, y preparar la piel para el nuevo sol, la arena y los beneficios y la bondad del agua salada. Además, es una de las mejores prácticas para superar el desfase horario, y el ‘reset’ definitivo para los viajeros venidos de largas distancias.

Por Guniz Alkan & Sultan Gonen
Propietarias, A La Turca Textiles
www.alaturcatextiles.com



Acne Advanced Treatment System

1 Cleanse 2 Treat 3 Hydrate



Treats Advanced Acne in 28 Days*



I feel so much more confident when I look in the mirror. My breakouts are gone and my scars look lighter! - Vanessa T.



ÉMINENCE
ORGANIC SKIN CARE
HUNGARY · SINCE 1958



If you are interested in partnering with Eminence, an award-winning natural, organic and Biodynamic® skin care line, call 1-888-747-6342 or visit www.eminenceorganics.com.

*In vivo clinical study results, based on application of the complete system for 28 days.



Hamam - The Ancient Cleansing and Detox Ritual of Anatolia

Hamam - where wellness, healing and luxury have unified for centuries.

The hamam treatment is the one practice where skin cleansing, mental purification, deep exfoliating, and detoxifying massage come together to bring you the ultimate rejuvenation and balance.

The hamam bathing ritual was one of the most important pillars of the social life of the Ottoman Empire. The Turkish hamam was (and still is) where the tradition of physical and mental purification takes place. As your body and skin are cleaned and purified from toxins, blood circulation increases and the immune system is stimulated which resets the mind and body in balance. As most ancient practices lost momentum in transition to the new world, the hamam treatment is probably one of the oldest rituals which has increasingly gained popularity in nearly every corner of the world.

Given the interior operational complexities of a traditional hamam, it can be quite overwhelming and difficult for spa professionals to visualize how the practice can be implemented. However, many contemporary spas and facilities can employ the practice within their existing configuration with the right guidance.

As is the case with many therapeutic treatments, the magic is generally in the hands, quality products, and proper protocol. A quality, woven kese is essential in the exfoliation process. As is the case with the torba: a quality torba is everything when it comes to the foam massage which is standard in any hamam massage and cleansing.

One solution to prevent the kese's and peshtemals going missing, is to incorporate the cost into the treatment, and offer these ornate and memorable items to guests as a keepsake. What better way to leave your guests with a memory and continual reminder of their experience?

Quality training and ongoing advice on hamam procedures and etiquette is a must. More often than not, an area where we see the need for improvement is in the actual application of the treatment, rather than structure. For instance, most hamams in the U.S. offer optional hair wash at an additional cost, when in fact the hair wash/scalp massage is an integral part of the treatment, thus should be included. It is important to keep in mind that this is a head to toe restorative process, and feels

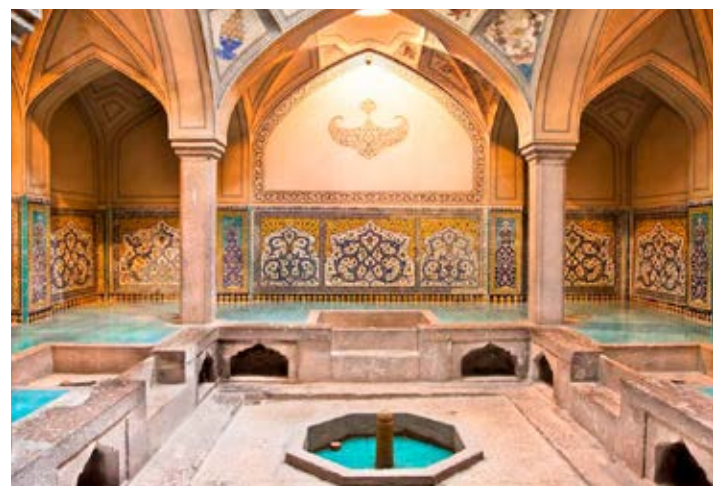
incomplete when performed any other way.

As trivial as this might sound, another mistake that stands out is in the way the water is poured over the client. The water must be gently 'poured' and not vigorously splashed, this can make the difference between your client leaving your facility with another treatment on the books, or feeling frazzled. There is nothing memorable about water being vigorously splashed on our face and eyes when we are in the mindset of a calm meditative state.



We try to encourage our clients in warmer climates such as Hawaii or the Caribbean is to offer the hamam treatment as a part of a 'welcome package'. The deep exfoliation involved in the treatment is an essential way to reawaken the senses, and prepare the skin for new sun, sand the benefits and goodness of the salt water. As a bonus, it is one of the best practices for overcoming jet lag, and the ultimate 'reset' for long distance travelers.

By Guniz Alkan & Sultan Gonen
Owners, A La Turca Textiles
www.alaturcatextiles.com





97%
*More visible
lashes

GrandeLASH-MD
Lash Enhancing
Serum



100%
*Fuller looking
brows

GrandeBROW
Brow Enhancing
Serum



90%
*Fuller looking
lips

GrandeLIPS
Hydrating Lip
Plumper

THE RESULTS ARE IN



**Grande
Cosmetics**

www.grandecosmetics.com
www.grandewholesale.com
1.877.835.3010

Available at  **SalonCentric** & local distributor
PROFESSIONAL BEAUTY PARTNERS

*Based on consumer studies.
*Results will vary.

Dispositivos faciales

Facial Devices

ESP Ya sea que prefieras los de alta tecnología o los manuales, los dispositivos faciales pueden agregar un beneficio único y terapéutico a tu oferta facial. ¿Tus clientes preferirían el ultrasonido para tonificar y levantar o el drenaje linfático basado en la succión y la curación con cristales?

ENG Whether you prefer High-Tech or High-Touch, facial devices can add a unique and therapeutic benefit to your facial offering. Would your clients prefer ultrasound for toning and lifting or suction-based lymph drainage and crystal healing?



LURE ESSENTIALS, GLAM FACE CUPPING FACIAL SYSTEM

Reduce visiblemente las líneas de expresión y las arrugas, aumenta la producción de colágeno, mejora los contornos faciales, la elasticidad y la eficacia de tus productos usuales para el cuidado de la piel con tan solo 3 a 4 minutos al día.

Visibly reduce fine lines and wrinkles, increase collagen production, improve facial contours, elasticity and efficacy of your regular skin care products in as little as 3-4 minutes a day.

www.lureessentials.com



MADRE LUNA, ROSE QUARTZ ROLLER

Se cree que Jade tiene poderes místicos y se considera un símbolo de belleza, gracia y longevidad. Esta piedra semipreciosa tiene propiedades que le permiten permanecer fría al contacto (incluso en climas cálidos). Este efecto de enfriamiento ayuda a cerrar los poros, a tensar la piel y a aumentar el drenaje linfático.

Jade is believed to have mystical powers and is considered a symbol of beauty, grace and longevity. This semiprecious stone has properties that allow it to remain cold on contact (even in warm weather). This cooling effect helps to close the pores, tighten the skin and increase lymphatic drainage.

www.madrelunaproducts.com



GINGERCHI, CHI ROLLER ANTI AGING JADE THERAPY

Ayudan a drenar las toxinas de la piel, incrementar la circulación de la sangre, prevenir las arrugas y suavizar las líneas de expresión del rostro. Remueve impurezas para una piel más joven luminosa y suave, mejora la elasticidad de la piel, relaja los músculos y ayuda a combatir el estrés.

These rollers help to drain toxins from the skin, increase blood circulation, prevent wrinkles and soften the signs facial expression lines. Removes impurities for a younger and luminous skin, improves the elasticity of the skin, relaxes the muscles and helps fight stress.

www.gingerchi.com



LE MIEUX, DERMABLU LED CLEAR SKIN THERAPY

Este sistema 4 en 1 para pieles con imperfecciones combina cuatro potentes tratamientos de piel en una sola herramienta para atacar imperfecciones, mejorar el tono de la piel, minimizar el exceso de grasa e infundir tratamientos a base de agua, para una piel más clara y saludable. La luz LED azul, las ondas ultrasónicas y los iones positivos y negativos mejoran la apariencia de las imperfecciones de la piel de forma suave y visible.

This 4-in-1 system for blemish-challenged skin combines four power-packed skin treatments into one tool to target blemishes, improve skin tone, minimize excess sebum, and infuse water-based treatments for clearer, healthier-looking skin. LED blue light, ultrasonic waves, and positive and negative ions gently and visibly improve the appearance of skin imperfections.

www.lemieuxcosmetics.com



TEI SPA BEAUTY, OXYDERM KIT (HIGH FREQUENCY OZONE THERAPY)

El dispositivo OxyDerm ha sido desarrollado para ayudar en la purificación y esterilización de la piel; combate la inflamación y acelera el metabolismo de la piel. Este dispositivo ayuda, a quienes tienen una piel propensa a imperfecciones, a experimentar resultados anti-acné en la comodidad de su hogar, con solo unos minutos al día.

The OxyDerm Device has been developed to aid in the purification and sterilization of the skin, it combats inflammation and accelerates the skin's metabolism. This device helps those with blemish-prone skin experience anti-acne results in the comfort of their own home, in just minutes a day.

www.teispa.com

LIGHSTIM, LIGHSTIM FOR WRINKLES

Eficaz y accesible para lograr una piel sana y joven. Terapia de luz LED que disminuye las líneas de expresión y arrugas, reafirma la piel envejecida, reduce la apariencia de poros, suaviza la textura y aumenta la elasticidad.

Effective and affordable technology for achieving healthy and youthful skin. LED Light Therapy diminishes fine lines and wrinkles, firms aged skin, reduces the appearance of pore size, smooths texture and increase elasticity.

www.lightstim.com



LE MIEUX, SKIN PERFECTER

Revive la piel con 28,000 vibraciones ultrasónicas por segundo. Cuatro tratamientos para la piel se funden en una herramienta de belleza para limpiar profundamente, exfoliar, extraer e infundir tratamientos tópicos para lograr una piel visiblemente más suave, brillante y saludable.

Revive skin with 28,000 ultrasonic vibrations per second. Four skin treatments merge into one beauty tool to deep cleanse, exfoliate, extract, and infuse topical treatments for visibly smoother, brighter, healthier-looking skin.

www.lemieuxcosmetics.com



Mantenga
a sus
clientes
regresando
y gastando
más

Mejore la lealtad e incremente el gasto de sus clientes con una aplicación móvil que involucra automáticamente a sus usuarios.

Respaldada por una tecnología única y patentada, Bobile le permite crear una aplicación móvil focalizada en la lealtad y el compromiso con sus clientes teniendo en cuenta en todo momento los costos y los esfuerzos de gestión.



www.bobile.com/es

Ofrecer a sus clientes recompensas basadas en sus comportamientos, junto con incentivos y programas de lealtad, permitirá que su negocio de spa ingrese en los teléfonos de sus clientes de la mejor manera posible.

Más que solo una aplicación de lealtad

Ofrecemos distintas características adicionales que buscan mejorar la satisfacción del cliente y del propietario de la aplicación:

- Reservas individuales
- Reservas para grupos
- Tienda de compras
- Tarjetas perforadas
- Gestión de Clientes
- Administrador de Notificaciones y mensajes Push
- Permisos para empleados
- Cupones

Y muchos más...

Controle cada aspecto de su aplicación en tiempo real

Dado que su aplicación puede ser la cara móvil de su empresa, querrá reflejar todos los cambios y actualizaciones rápidamente. Bobile le permite editar y administrar su aplicación, así como interactuar con sus clientes utilizando tanto su dispositivo móvil como su computadora.

Mientras que la mayoría de las soluciones de marketing se centran en conseguir nuevas visitas, las aplicaciones de Bobile aspiran a mantener a estos clientes regresando constantemente.

Las células madres y el cuidado de la piel

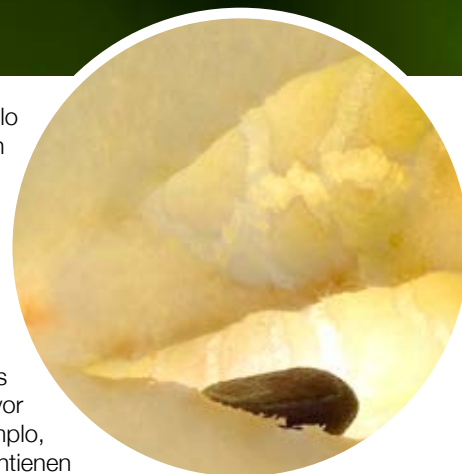
Los esteticistas de hoy en día se enfrentan a una plétora de nuevos productos que afirman mejorar la piel. ¿Cómo podemos diferenciar entre la publicidad y lo que realmente puede ayudar?

Las células madre vegetales se consideran totipotentes, lo que significa que pueden dar lugar a cualquier tejido vegetal. También son abundantes, se pueden encontrar en meristemas superiores de las raíces y los tallos (en los brotes / botones, por ejemplo). Cualquier célula de planta somática puede revertir de su estado diferenciado para convertirse en una célula madre totipotente. Por lo tanto, para cosechar células madre, las empresas que producen células madre a menudo hieren una planta, para que algunas de las células alrededor de la herida se vuelvan a convertir en células madre. Una vez cosechado, el tejido de células madre vegetales se cultiva para producir grandes cantidades para la demanda industrial, un proceso que resulta ser un recurso renovable y respetuoso con el medio ambiente. Para preparar los cultivos de células madre para su uso en un producto, los cultivos se secan hasta convertirse en polvo o se extraen donde se destruye la propia célula madre viva. Cuando los cultivos se secan hasta convertirse en polvo, las células madre se rompen en el proceso. En lugar de secarse, también se pueden extraer los componentes más importantes de las células madre (como cuando se hace un jugo o se prensan las aceitunas para obtener su aceite) y en este caso los extractos también se secan y luego se vuelven a suspender en disolventes.

Tal vez como protección durante o como resultado de su rápida división, las células madre son ricas en potentes antioxidantes que proporcionan grandes ventajas a la piel humana. Cada especie de célula madre también producirá su propio perfil especial de metabolitos secundarios, es decir, moléculas que no son necesarias para el crecimiento y la reproducción de la célula. Los metabolitos secundarios a menudo coevolucionan con el medio ambiente de una planta para disuadir a los depredadores o atraer a otros organismos para beneficio mutuo. A pesar de todo, son los metabolitos secundarios los que a menudo son beneficiosos para la piel humana, activando las vías de protección en las células humanas o estimulando el crecimiento y la división. Las células madre de la

uva son un excelente ejemplo de estas acciones; producen un perfil de metabolitos que son fotoprotectores para la piel humana y retrasan la senescencia celular. Muchos metabolitos secundarios también actúan como compuestos antimicrobianos o antibacterianos que proporcionan una mayor protección para la piel. Por ejemplo, la lila y el marrubio vulgar contienen verbascósido, un compuesto conocido por su actividad antimicrobiana y antiinflamatoria.

Como con cualquier nueva categoría de ingredientes, la desinformación rodea el uso de células madre en el cuidado de la piel. La validez científica debe ser utilizada en la formulación del cuidado funcional de la piel, los clientes deben ser educados para tener expectativas realistas en el uso de productos que contengan células madre.



Por Michael Pugliese
Director Ejecutivo
Circada by Dr. Pugliese
www.circadia.com



wellnie

PRODUCTOS **ORGÁNICOS** VENTA A GRANEL

CONTAMOS CON AMPLIA VARIEDAD EN:



GRANOS



SEMILLAS



SUPERFOODS



HARINAS



ACEITES



DESHIDRATADOS

...Y **MUCHO MÁS!**

- +SURTIMOS DESDE 1 KG HASTA GRANDES CANTIDADES
- +SIN MINIMO DE COMPRA POR PRODUCTO
- +ENVIOS NACIONALES Y ENTREGAS A DOMICILIO (SLP)

CONTÁCTANOS

martha@wellnie.com
01 (444) 8 33 69 15 Ext. 105



Stem Cells and Skin Care

Aestheticians today are faced with a plethora of new products claiming to improve the skin. How do we differentiate between the hype and what can really help?

Plant stem cells are considered to be totipotent, meaning they can give rise to any plant tissue. They are also plentiful, located in apical meristems of roots and shoots (buds for example). Any somatic plant cell can revert from its differentiated state to become a totipotent stem cell. Thus, in order to harvest stem cells, companies that produce stem cells will often wound a plant so that some of its cells around the wound will revert to stem cells. Once harvested, plant stem cell tissue is grown in culture to produce large quantities for industrial demand, a process which proves to be both a renewable and eco-friendly resource. To prepare stem cell cultures for use in a product, the cultures are dried down to a powder or extracted where the live stem cell itself is destroyed. When cultures are dried to a powder, stem cells break apart in the process. Instead of drying, stem cells may also be extracted for their important components (much like making a juice or pressing olives for their oil) and in this case extracts are also usually dried and then resuspended in solvents.

Perhaps as protection during or as a result of their rapid division, stem cells are rich in potent antioxidants providing great advantages

to human skin. Each species of stem cell will also produce its own special profile of secondary metabolites, meaning molecules that are not needed for the cell's growth and reproduction. Secondary metabolites often coevolved with a plant's environment to deter predators or attract other organisms for mutual benefit. Regardless, it is the secondary metabolites that are often of benefit to human skin, activating protective pathways in human cells or stimulating growth and division. Grape stem cells provide an excellent example of these actions; they produce a profile of metabolites that are photo-protective for the human skin and delay cellular senescence. Many secondary metabolites also act as antifungal or antibacterial compounds that provide further protection for the skin. For example, lilac and marrubium vulgare contain verbascoside, a compound known for its antimicrobial activity and anti-inflammatory activity.



As with any exciting new ingredient category, misinformation surrounds the use of stem cells in skin care. Scientific validity must be utilized in functional skin care formulation, clients must be educated to have realistic expectations in using stem cell-containing products.



By Michael Pugliese
, Circadia by Dr. Pugliese
www.circadia.com

CIRCADIA®

SCIENCE AND NATURE
IN PERFECT RHYTHM.

Circadia's formulations combine pure botanicals, stem cells, second generation vitamins, and innovative peptide technology to achieve optimal skin health and beauty.



(800)630-4710 | info@Circadia.com | www.circadia.com



(RE)DISCOVER PARADISE

MLX QUARTZ



Aroma Therapy



Sound Therapy



Psammo Therapy



LED Lighting



Dynamic Flow
Massage System



Touchscreen Display



Inversion Gravity

GHARIENI

TAKING WELLNESS TO THE NEXT LEVEL

www.gharieni.com

una experiencia spa

Spa D'Água

Botanique Hotel & Spa
Campos do Jordão, Brasil



El Botanique Hotel & Spa en Brasil ofrece vistas espectaculares en todas las direcciones de las montañas y valles de Campos de Jordão, a un par de horas en automóvil de la bulliciosa ciudad de São Paulo. Es una construcción única de piedra, madera y vidrio que crea un espacio abierto, contemporáneo y rústico, que permite que la luz inunde el vestíbulo central.

El concepto de la granja a tu plato del restaurante combina la energía del sol con la flora, las hierbas y los árboles de la zona. La comida es fresca, orgánica siempre que sea posible, y preparada a la perfección. Los olivos cultivados en los terrenos del hotel permiten a Botanique producir, utilizar y vender su propio aceite de oliva, cuyo sabor es comparable al mejor que he probado en Italia.

Las seis suites del edificio principal, elegantes y bien decoradas, ofrecen espectaculares vistas de 180 grados y reflejan el diseño del vestíbulo y del restaurante con pisos de madera, baños de azulejos negros y amplias ventanas que se extienden a

lo largo de la suite. También hay once villas diseminadas por los terrenos, con elaborados jardines privados.

Las instalaciones de spa y bienestar incluyen una sala de sauna —también con vistas espectaculares— un baño de vapor de lluvia tropical, una piscina interior isotónica, una sala de flotación, baños de hidroterapia y un salón de relajación. Recomiendo los servicios de la Terapia de Flotación con Sal y el Baño de Hierbas y Pétalos de Rosas.

El bienestar abunda en este hotel que es una joya escondida con una gran variedad de actividades tanto en el interior como en el exterior, incluyendo yoga, fitness y entrenamiento personal; tenis, ciclismo de montaña, paseos a caballo y mi favorito, el senderismo (o correr) por los caminos de la montaña.

www.botanique.com.br

Por Sara Jones, Editora



¡AHORA EN MÉXICO!

lauren b.
BEAUTY



ALL **4** SPAS



info@all4spas.com
all4spas.com



a spa experience

Spa D'Água

Botanique Hotel & Spa Campos do Jordão, Brazil

Botanique Hotel & Spa in Brazil enjoys stunning views in all directions of the mountains and valleys of Campos de Jordão, a couple of hours drive from the bustling city of São Paulo. A unique construction using stone, wood and glass, creates an open contemporary-rustic space, allowing light to flood through the central lobby.

The restaurant's farm to fork concept blends the energy of the sun with flora, herbs and trees local to the area. The food is fresh, organic wherever possible, and prepared to perfection. Olive trees grown within the grounds of the hotel allow Botanique to produce, use and sell their own olive oil, the flavor of which is comparable to the best I have tasted in Italy.

The stylish and well appointed 6 guest suites in the main building all offer spectacular 180 degree views and echo the design of the lobby and restaurant with wood floors, black tile bathrooms and expansive windows extending the length of the suite. Eleven villas

scattered around the grounds are also available with elaborate private gardens.

The spa and wellness facilities include a sauna, once again with a stunning view, a tropical rain steam-hammam, indoor isotonic pool, floatation room, hydrotherapy baths and a relaxation lounge. I recommend the Salt Floatation Therapy and Herb and Rose Petal Bath services.

Wellness is in abundance all around in this hidden gem of a hotel with a variety of activities on offer both inside and out, including yoga, fitness and personal training, tennis, mountain biking, horseback riding and my personal favorite, hiking (or running) through the mountain trails.

www.botanique.com.br

By Sara Jones, Editor

MALA AND
MANTRA



got gemstones?

we do!

Enjoy **\$50 off your \$500+ order** thru 11/30/18 when you order our mindful mala jewelry and mention this ad. Email judith@malaandmantra.com to learn more and place your order.

malaandmantra.com



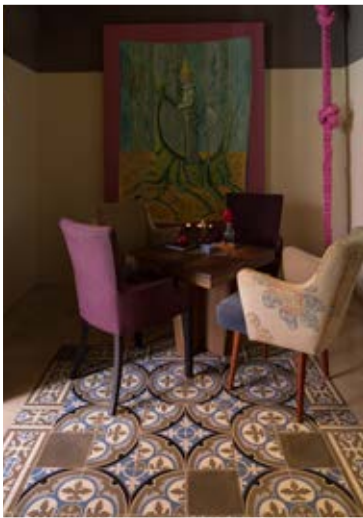
CONSCIOUSLY CREATED STYLE EMPOWERING
WOMEN THROUGH WELLNESS.™



una experiencia spa

Rosas & Xocolate *Hotel + Spa*

Mérida, México



El elegante Hotel Boutique Rosas & Xocolate está situado en el Paseo de Montejo, en el corazón del centro de Mérida. Este emblemático hotel de 17 habitaciones es conocido desde hace mucho tiempo por sus coloridas paredes rosadas y su restaurante internacional, popular entre la clientela local.

El spa del Rosas & Xocolate ofrece terapias personalizadas, basadas

acertadamente en su tema; incorporando rosas, chocolate o ambos. Tras haber probado tanto la Signature Rosas & Xocolate Experience como la Signature Xocolate Experience, puedo decir que están entre los tratamientos más sensoriales que haya podido disfrutar a lo largo de los años. Al proporcionar un 'sentido del lugar' perfecto, tocan muchos de los sentidos físicos estimulando el gusto y el olfato incorporados en gran medida durante el ritual.

Disfrute de una exfoliación con azúcar a base de chocolate, preparado con especias y extractos, en la sala de tratamiento al comienzo del servicio. Después de la exfoliación, se aplica en todo el cuerpo, una máscara hidratante de chocolate que huele lo suficientemente bien como para comérselo. Para el último paso de esta experiencia relajante, se encuentran disponibles aceites de masaje con fragancias de rosas y de chocolate. Aunque estos aromas no están necesariamente enfocados a la tensión muscular, ciertamente tienen un profundo efecto sobre el sistema nervioso, proporcionando un efecto calmante y relajante y calmando la mente.

Este spa boutique ofrece una sencilla hidroterapia en forma de jacuzzi, utilizado en los tratamientos Signature, y una cama para tratamientos húmedos para envolturas y exfoliaciones, ambos en la azotea y a la sombra del sol de Mérida. Si se incorpora el jacuzzi a

una experiencia de tratamiento, a menudo se combina con frutas y nueces cubiertas de chocolate, servidas con vino o champán.

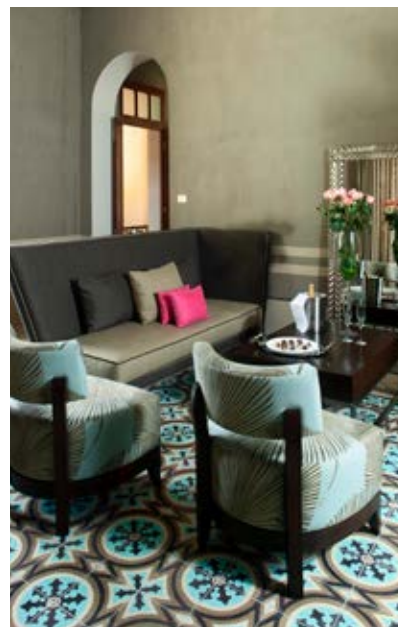
Una gama de productos de la marca del spa y artículos de cuidado personal —por supuesto con aromas a rosas y chocolate— están disponibles para continuar la experiencia después de que la trayectoria en el spa llega a su fin.

Con cuatro salas de tratamiento, de las cuales dos son aptas para parejas, el spa de Rosas & Xocolate atiende a los huéspedes que se alojan en el hotel, además de a la clientela local y a los visitantes de la zona.

El tema de las rosas y el chocolate continúa en el renombrado restaurante con un exquisito postre de chocolate característico, que no se puede pasar por alto.

www.rosasandxocolate.com

Por Sara Jones, Editora





We have perfected
the chemistry of love.

Two luxury fragrances with distinct, captivating scents, that become a one of a kind love potion when worn together. A combination of scents that connects both the body and soul.



A striking blend of fresh citrus, black currant, passionate red fruits, lily of the valley, and a sultry white musk. Wear it alone to be elegant and captivating.

An alluring blend of fresh citrus, tea leaf, green foliage, lily of the valley, and a rich sandalwood mysore. Wear it alone to exude confidence and sophistication.



Available at select luxury spas. To learn more about our fragrances visit www.dossage.com



DOSSAGE

a spa experience

Rosas & Xocolate Hotel + Spa

Merida, Mexico

The stylish Rosas & Xocolate Boutique Hotel is situated on Paseo de Montejo in the heart of Merida city center. This 17-room iconic hotel has long been known for its colorful pink walls and international restaurant, popular with local clientele.

The spa at Rosas & Xocolate offers customized therapies, based aptly on their theme, incorporating roses, chocolate or both. Having tried both the Signature Rosas & Xocolate Experience and the Signature Xocolate Experience I can say that these are some of the most sensorial treatments I've enjoyed over the years. Providing a perfect 'sense of place' they touch on many of the physical senses with taste and smell incorporated heavily into the ritual.

Enjoy a rich chocolate-based sugar scrub prepared with spices and extracts in the treatment room at the start of the service. Following the exfoliation, a rich chocolate moisturizing mask that smells good enough to eat, is applied over the entire body. Both rose and chocolate scented massage oils are available for the final step of this relaxing experience. While these aromas don't necessarily target muscle tension, they certainly have a profound effect on the nervous system providing a soothing and relaxing effect and calming the mind.

This boutique spa offers simple hydrotherapy in the form of a rooftop Jacuzzi, utilized within the signature treatments, and a rooftop wet treatment bed for wraps and exfoliations, both shaded from the heat of the Merida sun. If the Jacuzzi is incorporated into a treatment experience, it's often paired with chocolate covered fruit and nuts, served with wine or champagne.

A range of branded spa products and personal care items, of course with rose and chocolate aromas, are available to continue the experience after your spa journey comes to end.

With four treatment rooms, of which two are suitable for couples, the spa at Rosas & Xocolate caters to guests staying in the hotel in addition to local clientele and visitors to the area.

The theme of roses and chocolate is continued in the renowned restaurant with an exquisite signature chocolate dessert not to be missed.

www.rosasandxocolate.com

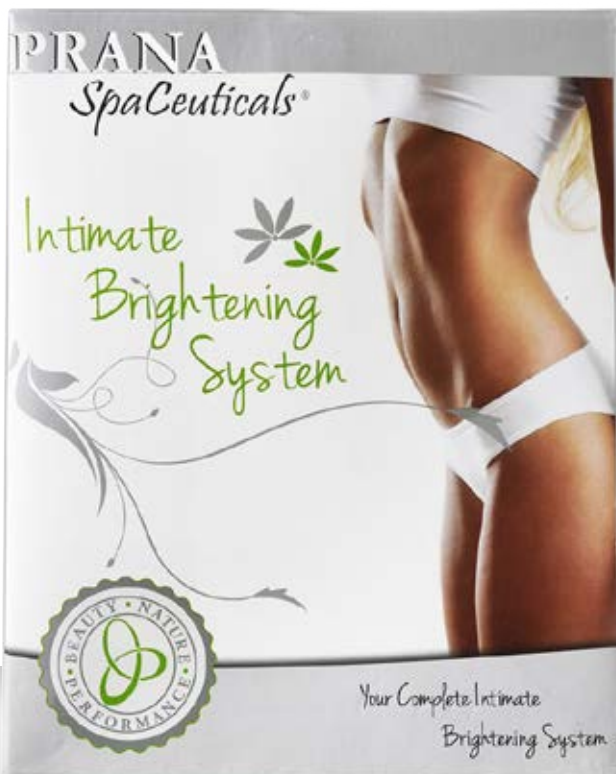
By Sara Jones, Editor



Your COMPLETE Intimate Brightening System

PRANA
SpaCeuticals®

From Professional to Take Home System



- 2oz Bikini Brite Peel
- 4oz Lactic Acid Peel
- 100 Pads Intimate Cleansing Wipes
- 3.4oz Hoo Haa Cleanser
- 2 oz AHA/BHA Masque



www.PranaSpaCeuticals.com

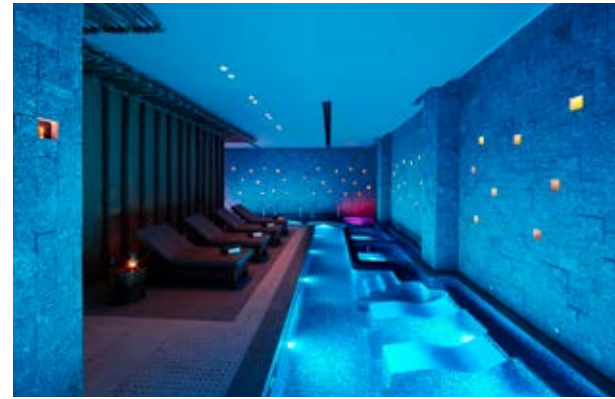
Dermastart Inc. | 866.589.2949 | orders@dermastart.com



Los Mejores Spas de México,
El Caribe y América Latina



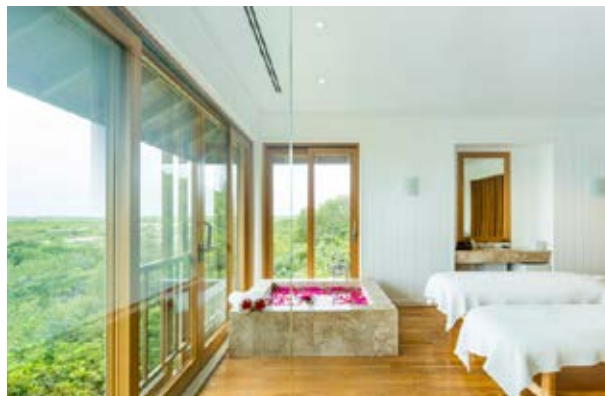
Best Spas of Mexico,
Caribbean & Latin America



**Eden Roc at Cap Cana
Solaya Spa**

Punta Cana, República Dominicana

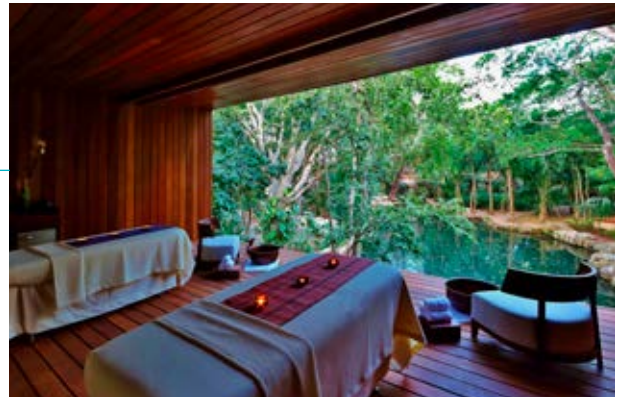
www.edenroccapcana.com/spa





Banyan Tree Mayakoba
Banyan Tree Spa Mayakoba
Riviera Maya, México

www.banyantree.com/es/mexico/mayakoba



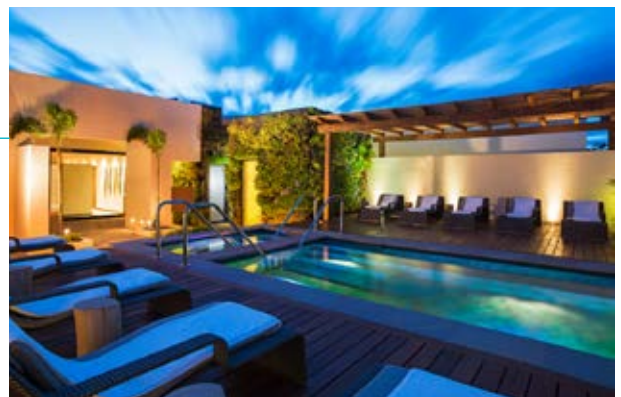
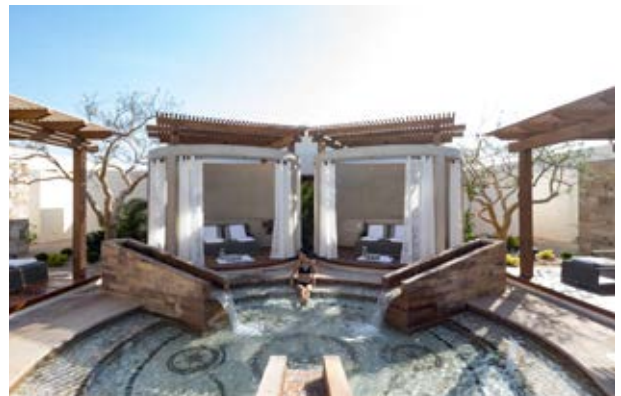
Chablé Resort & Spa
Chocholá, México

www.chableresort.com

Luxury Resort Spas

Spas que ofrecen instalaciones excepcionales y un sobresaliente nivel de servicio, proporcionando una experiencia mucho más allá del resto.

Spas offering both exceptional facilities and an outstanding level of service, delivering an experience above and beyond the rest.



COMO Parrot Cay
COMO Shambhala Retreat
Turks & Caicos Islands

www.comohotels.com/parrotcay

Chileno Bay Resort & Residences
Auberge Spa
Los Cabos, México

www.chilenobay.aubergeresorts.com

Patrocinados por
Sponsored by  **book4time**



Los Mejores Spas de México,
El Caribe y América Latina



Best Spas of Mexico,
Caribbean & Latin America



KUROTEL
Centro Médico de Longevidade e SPA
 Gramado, Brasil
www.kurotel.com.br





Grand Velas Riviera Maya

SE SPA

Riviera Maya, México

www.rivieramaya.grandvelas.com.mx



NIZUC Resort & Spa **NIZUC SPA BY ESPA**

Cancún, México

www.nizuc.com

Luxury Resort Spas

Spas que ofrecen instalaciones excepcionales y un sobresaliente nivel de servicio, proporcionando una experiencia mucho más allá del resto.

Spas offering both exceptional facilities and an outstanding level of service, delivering an experience above and beyond the rest.



Rosewood Mayakoba

Sense Spa

Riviera Maya, México

www.rosewoodhotels.com

One & Only Palmilla

Los Cabos, México

www.oneandonlyresorts.com

Patrocinados por
Sponsored by



book4time



El software de gestión de spa y reservas en línea

The Spa Management & Online Booking Software

99%
de satisfacción
del cliente



📍 65+ países

☁ Basado en la nube

🔒 Cumplimiento de normas PCI

🗣 11 idiomas



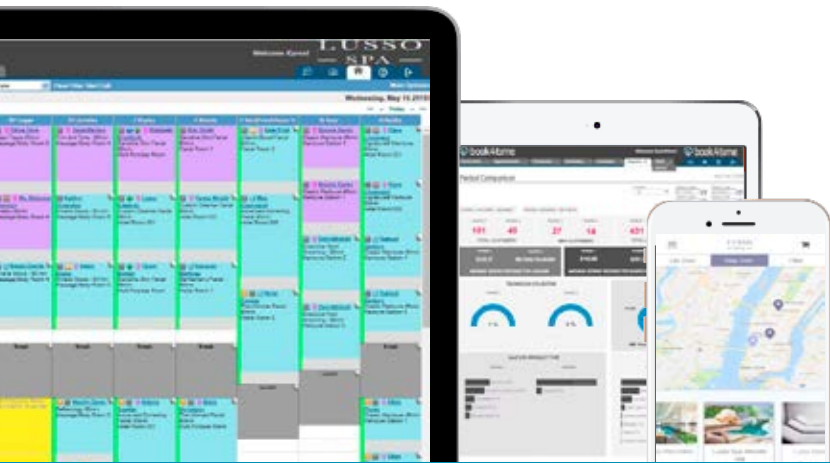
Aumentando
la experiencia y la retención

47% de las personas que hicieron una reserva
lo hicieron en dispositivos móviles

*Industry Insider 2018

Programe una demo gratis en

Software usado por las mejores marcas en la industria
 Software of choice for Top Brands in the Industry



99%
 customer
 satisfaction

📌 20+ reportes

📌 20+ integraciones

📌 Soporte al cliente 24/7 en tiempo real

📌 y mucho más...

Incrementa la ocupación,
 retención de clientes

Increase occupancy,
 customer experience & retention

Incrementa las reservas en spas
 por móviles, Vs. otros medios*

47% of Spa Bookers used mobile devices
 Vs. different channels. *



Los Mejores Spas de México,
El Caribe y América Latina



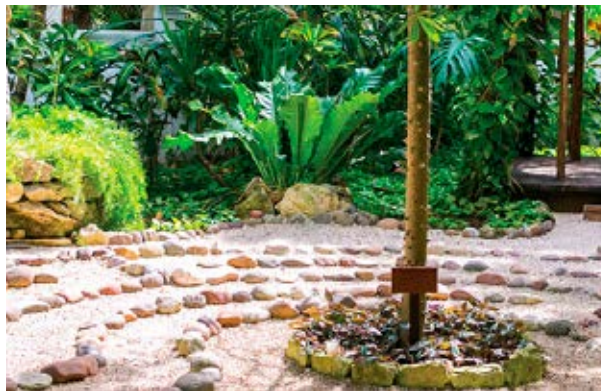
Best Spas of Mexico,
Caribbean & Latin America

Patrocinados por
Sponsored by

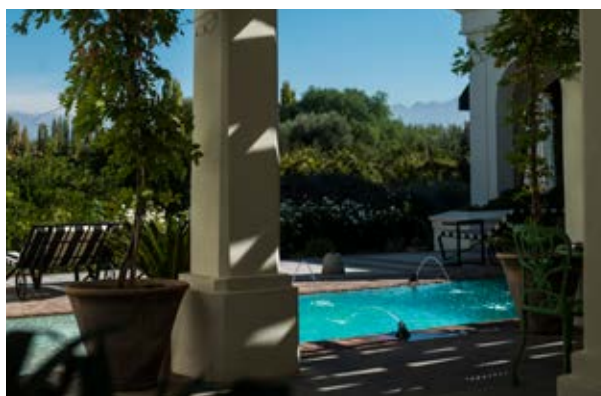
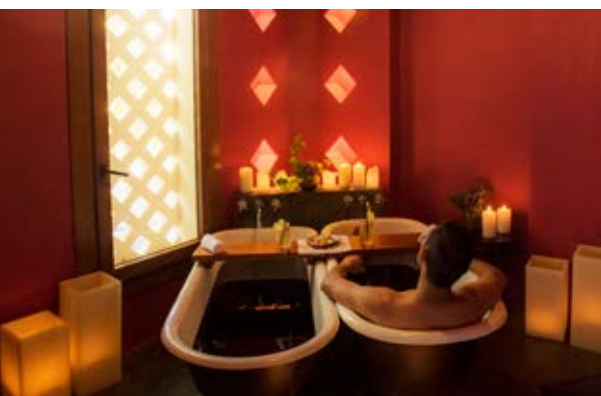


ESP Spa & Wellness MexiCaribe premia a los mejores spas en México, El Caribe y América Latina. Con la develación de los mejores spa en esta región Spa & Wellness MexiCaribe fomenta el conocimiento y la difusión de la floreciente industria del bienestar entre los expertos en turismo, salud y bienestar, además de informar a la población general de los grandes magníficos beneficios de los espectaculares spas en nuestra región.

ESP Spa & Wellness MexiCaribe awards the Best Spas of the region including Mexico, the Caribbean and Latin America. Revealing the results of the best spas in the region, Spa & Wellness MexiCaribe increases knowledge and awareness of the thriving wellness industry among tourism, health and wellness experts, in addition to informing the general population of the wonderful the benefits of our region's spectacular spas.

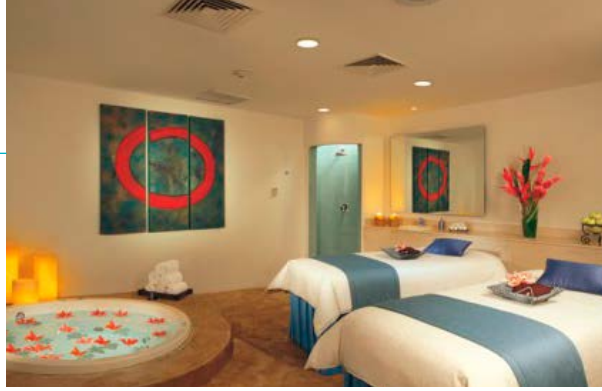


**Belmond Maroma
Resort & Spa
Kinan Spa**
Riviera Maya, México
www.belmond.com



Cavas Wine Lodge
Mendoza, Argentina
www.cavaswinelodge.com

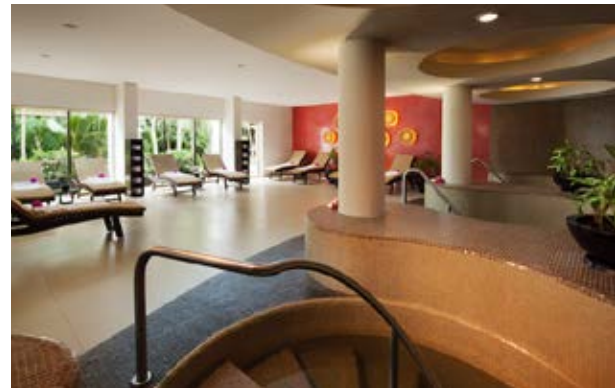
Dreams Huatulco
Dreams Spa by
Pevonia
Huatulco, México
www.dreamsresorts.com/huatulco



El Dorado Casitas
Royale Spa Resort by
Karisima
Náay Spa
Riviera Maya, México
www.eldoradosparesorts.com



El Dorado Seaside
Suites by Karisima
Náay Spa
Riviera Maya, México
www.eldoradosparesorts.com



Excellence Riviera
Cancún
Miilé Spa
Riviera Maya, México
www.excellenceresorts.com





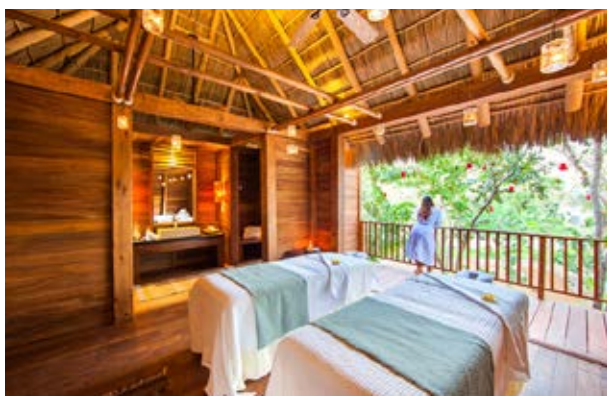
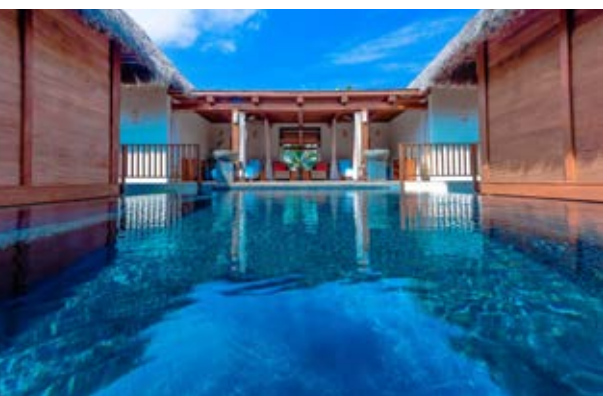
**Fairmont Mayakoba
Spa Willow Stream**
Riviera Maya, México
www.fairmont.mx



**Four Seasons Resort
Costa Rica at Peninsula
Papagayo**
Guanacaste, Costa Rica
www.fourseasons.com/costarica



**Grand Fiesta Americana
Coral Beach Cancun
Gem Spa**
Cancún, México
www.gemspacancun.com



**Grand Sirens Matlali Hills
Resort & Spa
Makawé Spa**
Riviera Nayarit, México
www.sirenishotels.com



Los Mejores Spas de México,
El Caribe y América Latina



Best Spas of Mexico,
Caribbean & Latin America

Patrocinados por
Sponsored by
 book4time

**Grand Velas
Riviera Nayarit
SE SPA**

Riviera Nayarit, México
www.vallarta.grandvelas.com.mx



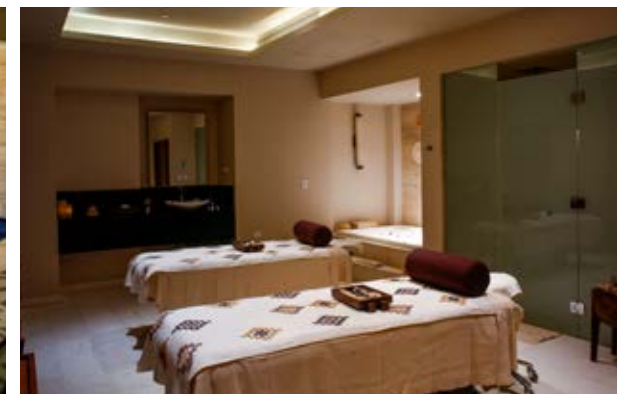
**Hard Rock Hotel
Riviera Maya
Rock Spa**

Riviera Maya, México
www.hrrivieramaya.com/rock-spa



**Hyatt Ziva Cancun
Zen Spa**

Cancún, México
www.cancun.ziva.hyatt.com





Los Mejores Spas de México,
El Caribe y América Latina



Best Spas of Mexico,
Caribbean & Latin America



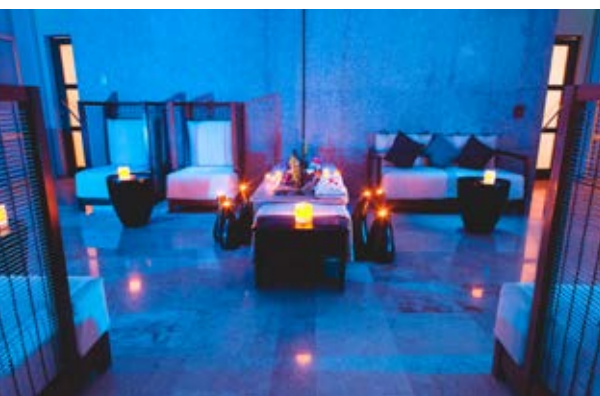
**JW Marriot Cancun
Resort & Spa
JW Spa Cancun
Cancún, México**

www.marriott.com/hotels/travel/cunjw



**Laluna Boutique
Resort and Villas
Laluna Spa
Island of Grenada, Grenada**

www.laluna.com



**Live Aqua Beach
Resort Cancun
Feel Harmony Spa
Cancún, México**

www.feelharmony.com.mx

Patrocinados por
Sponsored by



**Live Aqua Urban
Resort Mexico
Feel Urban Spa**
Ciudad de México

www.liveaqua.com



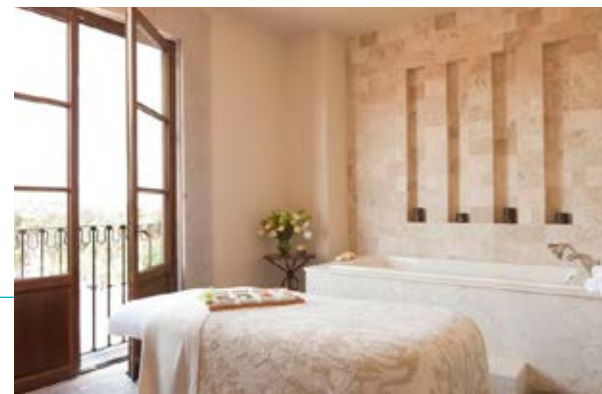
Naïa Resort and Spa
Placencia, Belice

www.naiaresortandspa.com



**Rosewood
San Miguel de Allende
Sense Spa**
San Miguel de Allende,
México

www.rosewoodhotels.com





Los Mejores Spas de México,
El Caribe y América Latina



Best Spas of Mexico,
Caribbean & Latin America



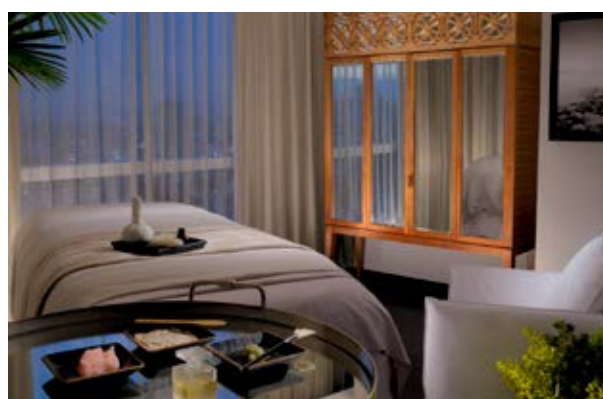
**Sublime Samana
Hotel & Residences
Coconut Whispers Spa**
Samana, Rep. Dominicana

www.sublimesamana.com



**Tabacon
Thermal Resort & Spa**
La Fortuna, Costa Rica

www.tabacon.com



**The St. Regis
Mexico City
Remède Spa**
Ciudad de México

www.stregishotelmexicocity.com

Patrocinados por
Sponsored by



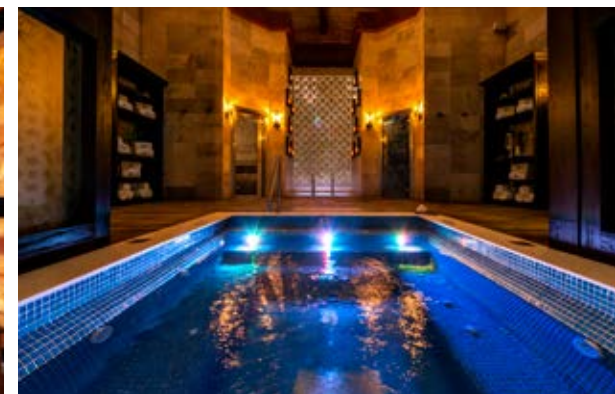
**The Westin Golf Resort
& Spa Playa Conchal
Heavenly Spa**
Cabo Velas, Costa Rica
www.westin.marriott.com

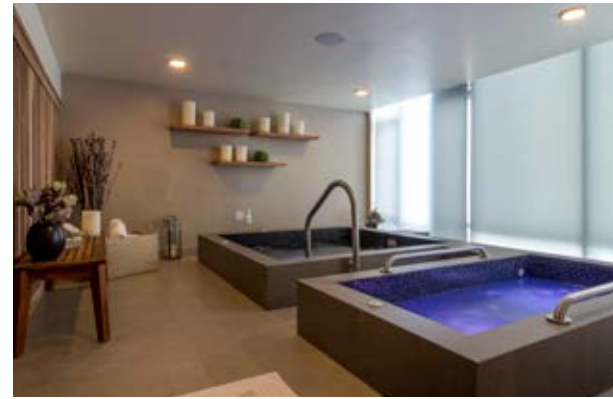
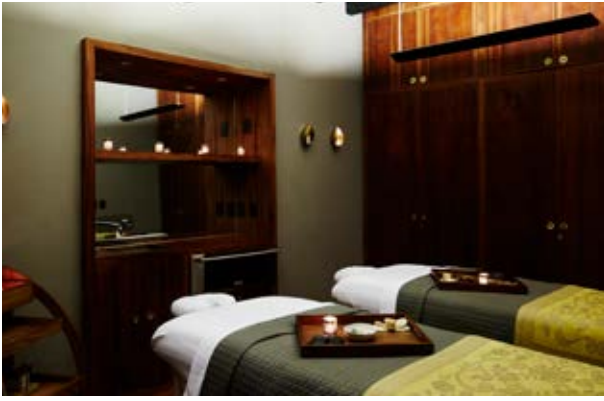


**Viceroy Riviera Maya
Wayak Spa**
Riviera Maya, México
www.viceroyhotelsandresorts.com



**Vidanta Riviera Maya
Spatium**
Riviera Maya, México
www.vidanta.com/riviera-maya





Dos Casas Hotel
Dos Casas Spa
 San Miguel de Allende, México
www.doscasas.com.mx



Boutique & Day Spas

Spas que ofrecen instalaciones excepcionales y un sobresaliente nivel de servicio, proporcionando una experiencia mucho más allá del resto.

Spas offering both exceptional facilities and an outstanding level of service, delivering an experience above and beyond the rest.

Rosas & Xocolate Hotel
Boutique + Spa
Rosas & Xocolate SPA
 Mérida, México
www.rosasandxocolate.com

O.SPA.SALÓN
Valle Oriente
 San Pedro Garza García, México
www.ospasalon.com.mx

Patrocinados por
 Sponsored by  **book4time**



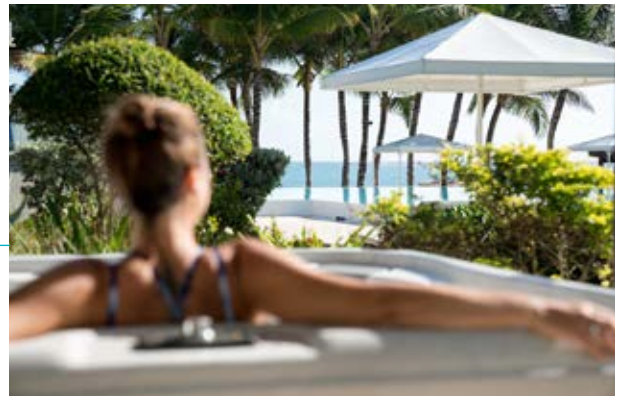
Hela Spa
Polanco
 Ciudad de México
www.helaspamexico.com



Los Mejores Spas de México,
 El Caribe y América Latina



Best Spas of Mexico,
 Caribbean & Latin America



Millennium Resort & Spa
Andari Spa
 Cabarete, República Dominicana
www.andarispaspa.com



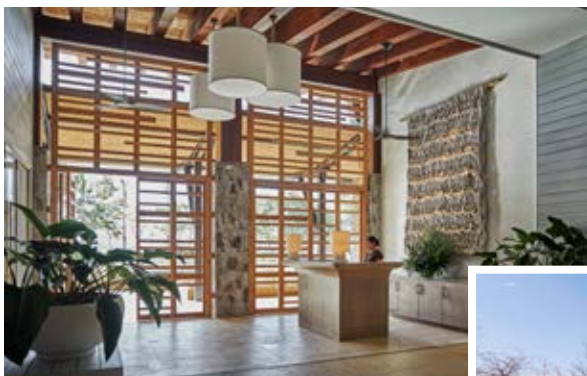
Spa & Wellness MexiCaribe 2018 Sustainability Award

Spa & Wellness MexiCaribe premia al resort de México, el Caribe y América Latina más enfocado en las prácticas sostenibles, incluida la reducción de desechos plásticos.

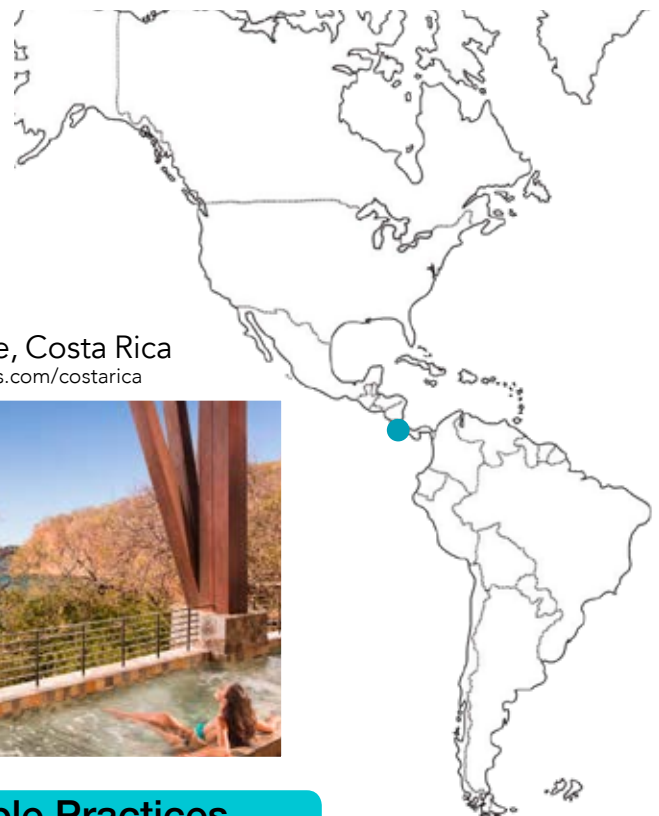
Spa & Wellness MexiCaribe awards a resort from Mexico, the Caribbean and Latin America focused on sustainable practices including the reduction of plastic waste.



Patrocinado por
Sponsored by



Guanacaste, Costa Rica
www.fourseasons.com/costarica



ESP Prácticas sostenibles

- Han eliminado por completo el uso de plástico, cualquier plástico en el spa es producido del bambú.
- Los proveedores locales envían sus productos en contenedores plásticos, los cuales son esterilizados y reutilizados.
- Dispensadores de agua que motivan a los huéspedes a rellenar sus botellas reutilizables. El staff guía al huésped a tener conciencia ecológica.
- Eligen a sus proveedores tomando en cuenta sus prácticas sustentables.
- La mayoría de sus proveedores son locales.
- Para 2019, implementarán el uso de un cuestionario médico electrónico, reduciendo el uso de papel.

ESP Sustainable Practices

- The use of plastic has been completely eliminated, any plastic in the spa is produced from bamboo.
- Local suppliers that send their products in plastic containers, which are sterilized and reused.
- Water dispensers motivate guests to refill their reusable bottles. The staff guides the guests to be environmentally aware.
- Suppliers are chosen, taking into account their sustainable practices.
- Most suppliers are local.
- By 2019, they will implement the use of an electronic medical questionnaire, reducing paper use.



Directora de Spa Senior:
Senior Spa Director:
Viviana Quesada Jiménez

VOYA



LUXURIOUS PRODUCTS *with profound power*

For over 10 years, we have set the bar for results driven, certified organic skincare. Our unique process of using hand-picked wild Irish seaweed will naturally benefit your health, skin & wellbeing. Our luxury spa treatments and award-winning products are available in exclusive spas & stockists worldwide.

t: +353 (0)71 916 1872 e: info@voya.ie

www.voya.ie



Viceroy Riviera Maya ofrece una experiencia boutique de lujo justo al norte de Playa del Carmen. Enclavadas en el bosque tropical, las 41 villas privadas comprenden techos de palapa, piscinas privadas y experiencias de ducha interior/ exterior. En las instalaciones del resort, Viceroy ha eliminado las botellas de agua plásticas, sirviendo garrafas de agua potable filtrada y reduciendo el desperdicio de plástico que tan a menudo se ve alrededor de los resorts.

Antes de entrar al Wayak Spa, con temática selvática, el Viceroy Riviera Maya invita a los huéspedes a participar en un ritual maya de limpieza de la mente y el espíritu. Los instrumentos suenan suavemente alrededor de un pequeño claro en el exuberante follaje mientras cierras los ojos y el humo sagrado del copal va 'manchando' tu cuerpo de pies a cabeza. Se te anima a dejar ir los pensamientos que ya no te sirven, las preocupaciones que pueden estar en tu mente y a hacer espacio para la paz y el equilibrio.



una experiencia spa

Wayak Spa

Viceroy Riviera Maya
Resort, México

Una vez en el spa, puedes disfrutar de la sala de vapor con una autoaplicación de exfoliante de azúcar así como de las duchas suizas y el jacuzzi. Ciertos tratamientos también hacen uso de la botica de spa donde las hierbas del pequeño jardín del spa pueden añadirse a los exfoliantes y a las máscaras corporales para crear productos personalizados. El spa también mantiene abejas melíferas de Melipona, que no tienen agujones, en tres rústicas colmenas de madera. La miel de estas colmenas se utiliza en servicios de spa seleccionados.

El Masaje Trilogía Maya utiliza la meditación guiada para promover la relajación mental profunda, aceites esenciales y hierbas frescas para la aromaterapia y los velos finos que se extienden sobre el cuerpo proporcionando una sensación única. Ubicado en una palapa al aire libre con los sonidos del agua corriendo a través de la fuente y el canto de los pájaros de la selva, esta experiencia de baja tecnología te deja sintiéndote en armonía con la naturaleza.

www.viceroyhotelsandresorts.com/rivieramaya

Por Sara Jones, Editora



Integra el lujo y la calidad a tu negocio con este sillón de pedicura que tiene el mejor precio y tecnología del mercado


CONTINUUM[®]
Opposite of Ordinary

BRAVO VE



Sistema de chorro magnético sin tuberías



Tazón de vidrio templado



Soporte de pie y pierna



info@all4spas.com
all4spas.com

De venta en:

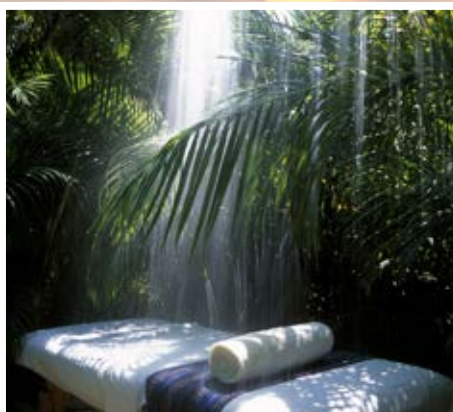




a spa experience

Wayak Spa

Viceroy Riviera Maya
Resort, México



Viceroy Riviera Maya offers a boutique luxury experience just north of Playa del Carmen, nestled in the tropical forest the 41 private villas comprise palapa roofs, private pools and indoor/outdoor shower experiences. Around the resort, Viceroy has eliminated plastic water bottles

instead, serving carafes of filtered drinking water and reducing plastic waste so often seen around resorts.

Before entering the jungle-based, Wayak Spa at Viceroy Riviera Maya, guests are invited to participate in a Mayan ritual of cleansing the mind and spirit. Instruments beat gently around a small clearing in the lush foliage, close your eyes while sacred copal smoke is 'smudged' over the body from head to toe. You are encouraged to

let go of thoughts no longer serving you, worries that may be on your mind and to make space for peace and balance.

Once in the spa, enjoy the steam room with a self-applied sugar scrub, Swiss showers and the Jacuzzi. Certain treatments also make use of the spa apothecary where herbs from the small spa garden can be added to scrubs and body masks creating customized products. The spa also keeps Melipona honey bees, which have no stingers, in three rustic wooden hives. Honey from these hives is used in selected signature spa services.

The Mayan Trilogy massage uses guided meditation to promote deep mental relaxation, essential oils and fresh herbs for aromatherapy and thin veils drifted over the body providing a unique sensation. Set in an open-air palapa to the sounds of water rushing through the fountain and jungle birds chirping, this low-tech experience leaves you feeling at one with nature.

www.viceroyhotelsandresorts.com/rivieramaya

By Sara Jones, Editor





GLOW WITH
FIT BODYWRAP
THE LEADER
IN INFRARED
TECHNOLOGY

- Skin rejuvenation
- Tightening
- Cellulite reduction
- Calorie burn
- Increased metabolism

*The most effective Infrared treatment
on the market*



Seamlessly integrate the most sought-after body treatment, and meet the rapidly growing demand for infrared services.

888.5FIT.NOW | info@fitbodywrap.com | Fitbodywrap.com



una experiencia spa

Espacio Mannaz Wellness Center & Spa

**Naucalpan, Estado
de México**

En la exclusiva colonia de Lomas de Tecamachalco en el Estado de México, se encuentra el Espacio Mannaz day spa enfocado en la sanación y el bienestar emocional a la par de una amplia selección de servicios de belleza.

En su menú hay tratamientos faciales y corporales así como rituales, enfocados en tratar afecciones emocionales complementados con meditación; en adición de tratamientos de belleza con aparatología y depilación permanente. Igualmente, ofrecen terapias psicológicas familiares y talleres.

Puedes iniciar tu recorrido en el spa con la elección de una mezcla casera del menú de té e infusiones con diferentes intenciones terapéuticas. Elegí el Afrodí Té: damiana, rosas, hojas y fruto del higo con té de limón.

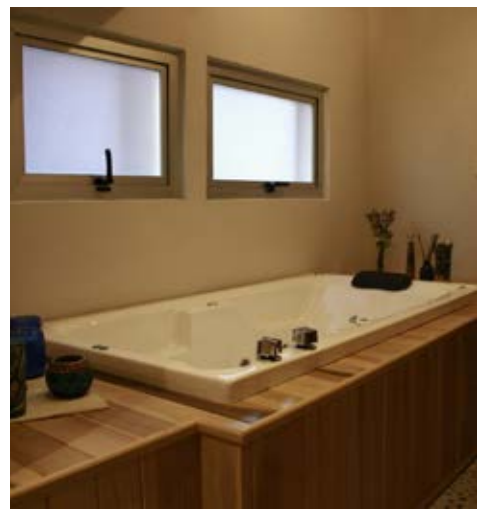
El ritual Firma Mannaz inicia con un lavado de pies que incluye

exfoliación y reflexología. Es posible continuar en el sauna o sala de vapor para relajar los músculos. La experiencia continúa con un masaje de piedras calientes, seguido de una masaje con cuarzos colocados en la espalda combinado con Reiki para desbloquear puntos de energía y emociones.

Los servicios pueden complementarse con un baño en la tina de hidromasaje con cromoterapia y sales aromáticas. Al finalizar, el terapeuta instruye sobre qué áreas problemáticas emocionales y físicas se encontraron durante el Reiki y su significado.

www.espaciomannaz.com.mx

Por Elin Gómez Ronzón, Coordinadora



OAKWORKS® Spa

Craftsmanship Meets Technology

The new low-height BRITTA combines the richness and warmth of handcrafted wood with state-of-the-art technology for treatments that require Zero Gravity or Trendelenburg positions. The latest innovation from Oakworks offers the perfect balance of comfort and design. Configure and customize your table to complement your brand's decor with STUDIO.



World premiere of the new

Britta

001 717.759.3125

international@oakworks.com

www.studio.spatables.com

MADE IN THE USA



a spa experience

Espacio Mannaz Wellness Center & Spa

**Naucaipan,
State of Mexico**



In the exclusive neighborhood of Lomas de Tecamachalco in the State of Mexico, is the Espacio Mannaz day spa which focuses on healing and emotional well-being in addition to offering a selection of beauty services.

Featured in their menu are facial and body treatments as well as rituals, focused on treating negative emotions complemented with meditation; in addition to beauty treatments with cosmetic equipment and long term hair removal services. They also offer family psychological therapies and workshops.

You can begin your journey in the spa with the choice of a homemade mix part of their tea and infusions menu, each with different therapeutic intentions. I chose the Afrodi Tea: damiana, roses, leaves and fig fruit with lemon tea.

The Firma Mannaz ritual starts with a foot wash that includes exfoliation and reflexology. Facilities include sauna and steam room to relax previous the massage. The experience continues with a hot stone massage, followed by a massage with quartz placed on the back combined with Reiki to unblock energy points.

Services can be completed with a bath in the whirlpool tub with chromotherapy and aromatic salts. At the end, information about what emotional and physical problem areas were encountered during Reiki, and its meaning, is provided by your therapist.

www.espaciomannaz.com.mx

By Elin Gómez Ronzón, Coordinator



THE BORDADO COLLECTION

Environmental Design for a New Generation



DOUBLE GREEN IMPACT

The Bordado Collection's lighter weight and longer fibered cotton requires 50% less storage space, water and electricity to launder — a win/win for the environment and operational cost savings.



The Madison Collection

Wrap Your Guests in Green Luxury

+1.305.927.9527 | charmaine@themadisoncollection.com | themadisoncollection.com



H

SIN



HYDRA SHOT

ALTO CONCENTRADO DE AGUA DE
COCO, ÁCIDO HIALURÓNICO Y
AMINOÁCIDOS DE TRIGO

AGUA AÑADIDA / WITHOUT ADDED WATER

HIGH CONCENTRATE OF
COCONUT WATER, HYALURONIC
ACID & WHEAT AMINO ACIDS

Lanzamientos Launches



Therapy & Essence presenta sus lanzamientos 2019

ESP Dentro del Seminario de Activos Biotecnológicos 2018, la línea mexicana de skincare presentó certificación de PETA convirtiéndose en libre de crueldad animal y el sello de cosmética vegana para su línea corporal. Asimismo, presentaron 10 nuevos productos destacando:

- Hydraderm KP

Fórmula que combate la queratosis pilaris para la renovación natural de la epidermis y restablece la homeostasis del agua.

- Hydra Shot

Concentrado que asemeja el mecanismo natural de hidratación de la piel; hidratación inmediata y hasta por 48 horas.

- Ice Skin Serum

Fresco serum doble acción, efecto tensor inmediato. Refuerza la matriz extracelular y la barrera cutánea.

Therapy & Essence's Launches 2019

ENG As part of the Biotechnology Actives Seminar 2018, the Mexican skin care line presented their new PETA certification, making them a cruelty-free company and the new vegan cosmetic seal for their body line. They also introduced 10 new products, highlighting:

- Hydraderm KP

Formula that fights the keratosis pilaris, for the natural renewal of the epidermis and restores the homeostasis of water.

- Hydra Shot

Concentrate similar to the skin's natural hydration mechanism; immediate hydration that lasts up to 48 hours.

- Ice Skin Serum

Fresh double-action serum, provides an immediate tightening effect; strengthens the extracellular matrix and skin's barrier.

www.therapyandessence.com



Eminence Organic Skin Care: Sistema Avanzado para el Tratamiento del Acné

ESP Esta solución de 28 días orgánica, utiliza ácido salicílico encapsulado liberado a tiempos así como activos botánicos que abordan las afecciones de la piel asociadas con el acné y los brotes. Cuenta con tres productos exclusivos para uso en casa:

- Acne Advanced Cleansing Foam
- Acne Advanced Clarifying Masque
- Acne Advanced Clarifying Hydrator

Un tratamiento de peeling de grado profesional: el Pro Salicylic Acid Peel 15% que se enfoca en la descongestión de los poros para mejorar el aspecto de la piel problemática.

Eminence Organic Skin Care: Acne Advanced Treatment System

ENG This 28-day organic solution uses time-released encapsulated salicylic acid and botanical actives that address skin conditions associated with acne and breakouts. It features three unique at-home products:

- Acne Advanced Cleansing Foam
- Acne Advanced Clarifying Masque
- Acne Advanced Clarifying Hydrator

A professional-grade peel treatment, the Pro Salicylic Acid Peel 15% targets congestion within pores to improve the look of problem skin.

www.eminenceorganics.com



Comphy expande su línea Professional Product con nuevo spa wrap y head wrap

ESP Wrap y Head Wrap. Ambas son adiciones a la línea de Professional Products con su tejido insignia: ligero, duradero y tratado para la fácil limpieza de manchas.

Disponible en crema y blanco, el Spa Wrap de Comphy viene desde la unitalla hasta la 4XL para garantizar un ajuste cómodo. El Head Wrap elástico de banda ancha es ideal para faciales o para proteger el cabello durante los masajes y tratamientos corporales.

Professional Product Line With New Spa Wrap And Head Wrap

ENG Both are welcome additions to the Professional Products line featuring their signature fabric - lightweight, durable and treated for stain release.

Available in cream and white, Comphy's Spa Wrap comes in a 'one-size-fits-all' up to 4XL to ensure a comfortable fit. The wide-band, elastic Head Wrap is ideal for facials or protecting hair during massage and body treatment.

www.comphy.com



Spa & Wellness MexiCaribe lanza SpaCast, nuevo podcast para la industria del spa

ESP Spa & Wellness MexiCaribe lanzó recientemente un nuevo podcast sobre la industria del spa acertadamente titulado: SpaCast. Sara Jones entrevista a una amplia gama de expertos en diversos campos de la industria que ofrecen información a los oyentes sobre marketing, relaciones públicas, sostenibilidad, excelencia en el servicio al cliente, tratamientos personalizados y el futuro de la industria a escala mundial.

El primer episodio presenta consejos del destacado dúo de las RP del spa, Darlene Fiske y Kim Marshall, de S'Well PR. En el segundo episodio, los oyentes pueden aprender sobre el futuro del bienestar de la presidenta y directora ejecutiva de Global Wellness Institute, Susie Ellis.

Spa & Wellness MexiCaribe Launches SpaCast, a New Spa Industry Podcast

ENG Spa & Wellness MexiCaribe recently launched a new spa industry podcast, aptly titled: SpaCast. Sara Jones interviews a range of experts across various fields of the industry providing insight to listeners on marketing, PR, sustainability, customer service excellence, customized treatments and the future of the industry on a global scale.

The first episode features advice from Spa PR power duo Darlene Fiske and Kim Marshall of S'Well PR. In the second episode, listeners can learn about the future of wellness from Global Wellness Institute Chair and CEO, Susie Ellis.

Suscríbete en / Subscribe on iTunes:
<https://apple.co/2oNUAuJ>

Suscríbete en / Subscribe on Google Play:
<http://bit.ly/2wOS7Ut>

www.spawellnessmexicaribe.com



Nuevo reporte de la mesa redonda latina de la iniciativa Beauty Meets Wellness del GWI

ESP El pasado 29 de mayo, la iniciativa Beauty Meets Wellness organizó los Latino Roundtable & Interactive Forum en Miami. La discusión fue moderada por Claudia Murillo, fundadora y directora ejecutiva de Lovacado y líder del equipo de la Iniciativa de La Belleza se Encuentra con el Bienestar del Global Wellness Institute. Resultados y resumen completo de la mesa redonda disponible en:

New Report: Beauty Meets Wellness, GWI Initiative, Latino Roundtable

ENG On May 29, the Beauty Meets Wellness Initiative hosted a Latino Roundtable & Interactive Forum in Miami. The discussion was moderated by Claudia Murillo, Founder & CEO, Lovacado, and team leader of the Beauty Meets Wellness Initiative from GWI. Results and complete summary of the roundtable available at:

Participantes / Participants

México: •Sara Jones, Spa & Wellness MexiCaribe

United States: •Marcy Kravec, Florida International University •Andrea Minski, Palosanto Media •Alison O'Neil, B.S.M.E., A.R.S., Biotechnology Business Solutions •Elizabeth Trattner, A.P., D.O.M., Board Certified Doctor of Oriental Medicine & Acupuncture •Mark Wuttke, Babor North America •Tathiana Comejo, bit Beauty Group •Robin Diamond, Robin Diamond Public Relations •Flavia Ferreira, Sony Pictures Entertainment •Rita Herring, Viacom International Media Networks

www.globalwellnessinstitute.org



ISPA anuncia los ganadores de los Innovate Award 2018

ESP La Asociación Internacional de SPA (ISPA) anuncia a los ganadores de la quinta edición del ISPA Innovate Award. Los ganadores fueron reconocidos en la Conferencia y Expo ISPA 2018. "La innovación constante es la naturaleza de la industria del spa", dijo la presidenta de ISPA, Lynne McNeese. "Estamos muy orgullosos de poder reconocer los logros de nuestros miembros con visión a futuro año tras año con los premios ISPA Innovate Award".

Los ganadores del ISPA Innovate Award por categoría:

SPA Announces 2018 Innovate Award Winners

ENG The International SPA Association (ISPA) announces the fifth ISPA Innovate Award winners. These winners were recognized at the 2018 ISPA Conference & Expo.

"Constant innovation is the nature of the spa industry," said ISPA president Lynne McNeese. "We are so proud to be able to recognize the achievements of our forward-thinking members year-in and year-out with the ISPA Innovate Awards."

ISPA Innovate Award winners by category:

Tecnología y equipo / Tech and Equipment:

•Book4Time, Inc. •Living Earth Crafts •Technogym

Liderazgo y Filantropía / Leadership & Philanthropy:

•American Spa Magazine •Eminence Organic Skin Care •Ojai Valley Inn & Spa

Producto / Product: •Dazzle Dry •Noel Asmar Group •RAD

Tratamiento / Treatment: •Canyon Ranch •Miraval Resort & Spa, •Zents Body Care

Experiencia / Experience: •Canyon Ranch in Lenox •Four Seasons Resort Lanai •Salt of the Earth

www.experienceispa.com

Q&A Preguntas y respuestas

ESP ¿Cuáles tácticas son recomendables para atraer al mercado nacional en temporada baja?

ENG What strategies do you recommend to attract the domestic market during low season?



Maricela Jiménez
Spa Supervisor
Xandari Costa Rica



Adriana Azuara
Consultora Spa / Spa Consultant
All4Spas / AgaveSpa
www.all4spas.com

ESP La mejor estrategia para atraer al mercado nacional siempre será un precio atractivo; ofrecerles algo que normalmente esté fuera de su rango de precio y hacerlo accesible durante un tiempo limitado.

Por ejemplo, si cuentas con áreas de hidroterapia atractivas te recomiendo promocionar un masaje en pareja, en donde tu costo de producción sea bajo. Así tienes la posibilidad de ofrecer un buen descuento y proveer el uso de las áreas de hidroterapia. Agregar algún complemento o una amenidad que no afecte significativamente tus costos, como un plato de fruta con semillas o un vaso de vino espumoso frío esto agrega valor, creando así un paquete atractivo.

Si no tienes áreas de hidroterapia entonces ofrece un masaje en pareja o para amigas a un precio muy accesible. Puedes incluso motivarlos, ya en el spa, y ofrecer un masaje gratis por cada cinco amigos referidos a la promoción. Recuerda que lo que estás buscando con esto es volumen.

Suponiendo que el costo de un masaje no debe estar arriba del 3-5 por ciento tienes un buen margen de utilidad para que puedas ofrecer precios atractivos. ¡Mucho éxito!

ENG The best strategy to attract the local market will always be an attractive price and offering something that is normally out of their price range to enjoy for a limited time while it is affordable.

For example, if you have attractive hydrotherapy areas, I recommend promoting a couples massage where your product cost is low. You can offer a better price and add in the use of hydrotherapy areas. Supplementing an amenity that does not significantly affect your costs also adds value, such as a fruit plate with seeds and nuts or a glass of cold sparkling wine, creating an attractive package.

If you do not have hydrotherapy facilities then offer a massage for couples or friends at an affordable price. Once in the spa, motivate them by offering a free massage for every five friends referred to the promotion. Remember, what you are looking for with this promotion is volume.



The cost of a massage should not be above 3-5 percent, so you have a good profit margin and can offer attractive prices. Good luck!



Pamela Aguirre Santos
Coordinadora Corporativa de Spa
Corporate Spa Coordinator
Inkaterra Hotels, Perú

ESP Sabemos que el mundo del spa y el bienestar en América Latina está creciendo a un ritmo acelerado, ¿cómo pueden los spas ser originales y permanecer auténticos, evitando convertirse en meras réplicas de los demás? ¿A dónde debe apuntar nuestra visión del bienestar?

ENG How can I develop an efficient marketing and communication plan, taking advantage of social media networks (Facebook, Instagram, WhatsApp, etc.) to promote the spa and stay in contact with our frequent guests?



Cheryl Sott
Consultora Spa / Spa Consultant
Trinity Spa Advisors
www.trinityspaadvisors.com

ESP El spa ha existido durante 2,500 años (más o menos) constantemente cambiando y constantemente permaneciendo igual. Cuando voy a la India siempre tomo el shirodhara y cuando estoy en Turquía, hago tiempo para los baños. Estos tratamientos se han convertido en sinónimo de bienestar en estas regiones. La autenticidad es siempre verdadera, cuando es auténtica. Como industria, le damos un valor extraordinariamente alto a las muestras de gran originalidad y a las últimas y mejores innovaciones, pero no estoy convencida de que esto sea lo que la mayoría de los clientes realmente desean o necesitan. Claro, existe la gratificación inmediata de la novedad producida junto con las ganancias a corto plazo, pero ¿cuál es el precio a largo plazo?

Una gran marca de spa no persigue tendencias o a sus competidores. Eso no significa que nunca debas innovar o evolucionar. La mejor manera de abordar un desafío es mirar el espíritu de tu spa, la filosofía de su marca que nació de las necesidades y deseos únicos de su huésped y de su mercado objetivo. ¿Esta innovación de bienestar promueve el punto de vista de tu spa? Si no lo hace, deje que tu competidor lo tenga, mientras te limitas a entregar exactamente lo que tus huéspedes quieren de ti. Si la innovación pasa la prueba del ethos, incorpórala con un compromiso absoluto de excelencia. Ser fiel a tu ethos es auténtico y conducirá a un crecimiento real y sostenible, así como a seguidores leales.



ENG Spa has been around for 2500 years (give or take) constantly changing and constantly staying the same. When I go to India I always have shirodhara and when in Turkey, I make time for the baths. These treatments have become synonymous with wellness in these regions. Authenticity is always authentic, when it is authentic. As an industry, we place an extraordinarily high value on programming mega originality and the latest and greatest innovations, but I'm not convinced this is what most guests really want or need. Sure, there is the immediate gratification the newness produces along with short term gains but at what long term price?

A great spa brand does not chase trends or their competitors. That does not mean you should never innovate or evolve. The best way to address your challenge is to look to your spa's ethos, the genesis of your brand which was born from the very unique needs and wants of your very specific target market guest. Does the wellness innovation advance your spa's point of view? If not, let your competitor have it, while you stick to delivering exactly what your guests want from you. If the innovation passes the ethos test, then incorporate it with an unmitigated commitment to excellence. Being true to your ethos is authenticity and will lead to real, sustainable growth and a loyal following without dilution.



Rosa de la resurrección: la exótica planta mexicana que provee hidratación intensa

ESP La correcta hidratación de la piel es esencial para mantenerla tersa, joven, fresca y saludable. El extracto de la rosa de la resurrección (*Selaginella Lepidophylla*) representa un innovador componente hidratante de origen natural.

Nativa del desierto de Chihuahua, México; la también llamada localmente “rosa de Jericó” destaca por su asombrosa capacidad para resistir la desecación durante largos períodos de tiempo para luego recuperarse por completo cuando se expone a niveles elevados de humedad. Esto gracias a su complejo de enzimas y capacidad de respuesta ante el estrés mecánico y oxidativo.

Su sistema de retención de humedad está compuesto por polisacáridos, enzimas, proteínas de respuesta al estrés y polifenoles que actúan en sinergia para proteger y reparar. Durante la rehidratación los polisacáridos movilizan el agua a través del sistema y aumentan el ritmo del metabolismo celular para acelerar el proceso de reparación.

Los avances en el cultivo de tejidos vegetales, han permitido aislar de manera sostenible el complejo de retención de humedad de la planta, para obtener un extracto de uso cosmético que proporciona una hidratación intensa a largo plazo y una suavidad prolongada a la piel. Los estudios de eficacia demuestran múltiples beneficios: promueve la retención de la humedad, acción antioxidante, protege, repara y mejora la tonicidad de la piel.

Therapy & Essence Laboratorios, ha formulado la línea facial hidratante HYDRASKIN y su gama de cremas corporales, con el innovador extracto que otorga hidratación intensa, efectos antioxidantes y calmantes, acción anti edad y mejora la elasticidad de la piel.



Resurrection Plant: The Exotic Mexican Plant That Provides Intense Hydration

ENG Correct hydration of the skin is essential to keep it smooth, young, fresh and healthy. The extract of the ‘Rose of Jericho’ (Resurrection Plant - *Selaginella Lepidophylla*) represents an innovative moisturizing component of natural origin.

Native to the desert of Chihuahua, Mexico; the Rose of Jericho stands out for its amazing ability to resist desiccation for long periods of time to then fully recover when exposed to high levels of humidity. This is thanks to its complex of enzymes and response to mechanical and oxidative stress.

Its moisture retention system is composed of polysaccharides, enzymes, stress response proteins and polyphenols that act in synergy to protect and repair. During rehydration, polysaccharides mobilize water through the system and increase the rate of cellular metabolism to accelerate the repair process.

Advances in the cultivation of plant tissues have allowed sustainable isolation of the moisture retention complex of the plant, to obtain an extract for cosmetic use that provides intense long-term hydration and prolonged softness to the skin. Efficacy studies show multiple benefits: it promotes moisture retention, antioxidant action, protects, repairs and improves skin tone.

Therapy & Essence Laboratorios, has formulated the hydrating facial line HYDRASKIN and its range of body creams, with this innovative extract that provides intense hydration, antioxidant and soothing effects, anti-aging action and improves the elasticity of the skin.

Por / By Rocío Rodríguez Luna
Jefa de Comunicación / Communications Director
Therapy & Essence Laboratorios
www.therapyandessence.com

A close-up, profile view of a woman with long, wavy brown hair. She has several flowers tucked into her hair: a pink one near her ear and a cluster of purple ones. Her eyes are closed, and she has a serene expression. Her back and shoulders are visible, showing various spa treatments: a yellow scrub on her left shoulder, a white cream on her right shoulder, and a dark, textured treatment on her lower back. The background is a soft, out-of-focus blue.

feel
HARMONY SPA
BY LIVE
AQUA®

A NEW WAY OF LIFE
BE FREE, FEEL HARMONY...

Boulevard Kukulcán km. 12.5, Hotel Zone, Cancún. +52 (998) 881 76 20
e-mail: resspaaqcu@posadas.com · www.feelharmony.com.mx

6

de los mejores of the best Hidratantes Moisturizers



AGAVE SPA ANTI-AGING CREAM AGE RENEW PEARL AND AGAVE

La Crema Antiedad de la línea Age Renew Pearl and Agave activa un efecto lifting en el rostro. Aumenta la textura, elasticidad y tonicidad de la piel, reduciendo las líneas de expresión y nutriendo a profundidad.

The anti-aging cream of the Age Renew Pearl and Agave line activates a lifting effect on the face. It increases the texture, elasticity and tonicity of the skin, reducing expression lines and nourishing deeply.

www.agavespa.mx



EMINENCE ORGANIC SKIN CARE COCONUT AGE CORRECTIVE MOISTURIZER

El coco, la manteca de karité y el aceite de semilla de uva se combinan con la tecnología de células madre de manzana verde que ofrece una corrección de la edad duradera. Tu piel se afirma y levanta instantáneamente.

Coconut, shea butter and grape seed oil combine with green apple stem cell technology that offers lasting age correction. Your skin instantly tighten and lift.

www.emineceorganics.com



CIRCADIA TIDAL MOISTURE FOR BODY

Mantén la humectación con esta loción sedosa y super hidratante. Los flavonoides y los compuestos polifenólicos actúan como excelentes antioxidantes, mientras que los polisacáridos hidratan. El extracto de hibisco antimicrobiano ayuda a mantener el tono y la elasticidad de la piel. El aceite de sésamo, la vitamina E y los fitoesteroles protegen contra los rayos ultravioleta y el daño de los radicales libres.

Lock in moisture with this silky, super hydrating lotion. Flavonoids and polyphenolic compounds act as excellent antioxidants, while polysaccharides moisturize. Antimicrobial hibiscus extract helps maintain skin tone and elasticity. Sesame oil, vitamin E and phytosterols protect against UV and free radical damage.

www.circadia.com



TWO2 SKIN CARE ABC SKIN MOISTURIZER

Fórmula vegana y con nutrientes orgánicos para mejorar la vitalidad y suavidad. Regulariza la producción de sebo cutáneo, estimula la hidratación celular y aumenta hasta un 30% la renovación celular en la piel.

Vegan friendly formula with organic nutrients to improve vitality and softness. Regularizes the production of cutaneous sebum, stimulates cellular hydration and increases cell renewal in the skin by up to 30%.

www.two2.com.mx



EPICUREN ORANGE BLOSSOM AFTER BATH

After Bath ofrece un alivio instantáneo para la piel sedienta. Un dulce e inspirador aceite de naranja se mezcla con ricos emolientes naturales para proteger contra la sequedad de la piel. After Bath es un humectante para todo el cuerpo con una sensación exquisitamente ligera.

After Bath offers instant quenching for thirsty skin. A sweet, inspiring orange oil is blended with rich, natural emollients to protect against dry skin. After Bath is an all-over body moisturizer with an exquisitely light feel.

www.epicuren.com



FARMHOUSEFRESH MAYPOP STEEPED MILK LOTION

Para hacer esta loción nutritiva extraordinariamente elaborada que destila la piel seca, FHF hace crecer lentamente la pulpa de la fruta de la pasión crecida en los EE. UU. En leche de coco orgánica cremosa. Esta leche recién remojada luego se mezcla en la loción haciendo esta fórmula untuosa y nutritiva.

To make this uncommonly crafted nourishing lotion that banishes dry skin, FHF slow-steeps U.S.-grown passion fruit pulp into creamy organic coconut milk. This freshly steeped milk is then blended into the lotion making this thick and velvety nourishing formula.

www.farmhousefreshgoods.com

2017

Spa & Wellness
mexicoand

PRODUCT
AWARDS

WRAP THEM
IN **COMPHY**
SOFTNESS.



NEW WAYS TO SPOIL YOUR CLIENTS FROM THE LEADER IN LUXURY LINENS.



As the world leader in luxury spa linens, we understand how important it is to pamper your clients. Innovation is our mission, and that is why we're always looking for new products to enhance your business and your clients' experience. Our new Spa Wrap, Neck Wrap and Head Wrap are just the latest results in that quest. Each one was designed around conversations with customers about what works best for you, whether it's a modesty panel on a Spa Wrap, a weighted design that won't shift for a Neck Wrap, or conveniently adjustable velcro for the Head Wrap. For more details, visit us online at comphy.com.



COMPHY

Developed for Spa. Designed for Ahh.

323.225.8234 | WWW.COMPHY.COM

Tips para el embarazo: Cómo reducir la apariencia del paño

ESP Durante el embarazo se presentan muchos cambios imprevistos, especialmente cuando se trata de la piel. Cuando estás embarazada, las hormonas que se disparan por las nubes pueden provocar una variedad de afecciones cutáneas no deseadas y si ese "resplandor" del embarazo que te prometieron se ha visto eclipsado por una pigmentación desconcertante, no eres la única. Según la revista Parents, más del 50% de las futuras mamás experimentan un oscurecimiento de la piel durante el embarazo.

¿Qué es el paño?

Los parches de decoloración que aparecen durante el embarazo se conocen como paño o melasma, y típicamente aparecen alrededor de la boca, las mejillas y la frente. Estas salpicaduras de pigmentación aparecen al principio del embarazo.

Cuando las hormonas del embarazo aumentan, pueden sobreestimar la

tirosinasa, una enzima en el cuerpo que desencadena la producción de melanina, la sustancia que da a nuestro cabello, ojos y piel su color. Como resultado, las pecas y lunares existentes se vuelven más pronunciados y aparecen nuevas manchas.

Consejos para reducir la decoloración de la piel

Busca productos que contengan ingredientes botánicos para tratar la hiperpigmentación, en comparación con ingredientes médicos como la hidroquinona. La hidroquinona es un ingrediente que requiere prescripción médica y que se utiliza para iluminar la piel, pero no se recomienda para mujeres embarazadas o lactantes. La colección Bright Skin Collection de Eminence Organics aprovecha el poder de ingredientes orgánicos como la raíz de punarnava y los extractos botánicos como la raíz de regaliz y el sedum, para reducir la apariencia de las manchas oscuras y la decoloración al mismo tiempo que se equilibra la piel. La alternativa

natural de hidroquinona de Eminence está hecha de papa africana y árbol de tara para aclarar la apariencia de la piel sin el uso de químicos peligrosos.

Juntos, estos ingredientes orientados a los resultados ayudan a revelar ese codiciado resplandor del embarazo y una tez envidiable y uniforme.

Por Alisha Whitley, Staff Writer
Eminence Organic Skincare
www.eminenceorganics.com



Pregnancy Tips: How To Reduce The Look Of Melasma



ENG

With pregnancy comes plenty of unanticipated changes, especially when it comes to your skin. When you're expecting, skyrocketing hormones can deliver a variety of unwelcome skin conditions - and if that pregnancy "glow" you were promised has been overshadowed by puzzling pigmentation, you're not alone. According to Parents magazine, more than 50% of moms-to-be experience darkening skin during pregnancy.

What Is Melasma?

The patches of discoloration that appear during pregnancy are known as melasma, and they typically appear around the mouth, cheeks and forehead. These splashes of pigmentation emerge early on in pregnancy.

When pregnancy hormones spike, they can overstimulate tyrosinase, an enzyme in the body which triggers melanin production - the substance that gives our hair, eyes and skin their color. As a result, existing freckles and moles become more pronounced and new spots or blotches appear

Tips For Reducing Skin Discoloration

Look for products that contain botanical ingredients to treat hyperpigmentation, as compared to medical ingredients such as hydroquinone. Hydroquinone is a prescription-based ingredient that is used to brighten the skin, but is not recommended for pregnant or nursing women. Eminence Organics' Bright Skin Collection harnesses the power of organic ingredients such as punarnava root and botanical extracts - like licorice root and stoncrop - to reduce the look of dark spots and discoloration while balancing the skin. Eminence's Natural Hydroquinone Alternative is made from African potato and tara tree to brighten the appearance of skin without the use of dangerous chemicals.

Together, these results-oriented ingredients help to reveal that coveted pregnancy glow and an enviable, even looking complexion.

By Alisha Whitley, Staff Writer
Eminence Organic Skincare
www.eminenceorganics.com

DESIGNING EXPERIENCES

IS THIS YOUR YEAR ?

- > WHAT ARE YOUR GOALS FOR 2018?
- > HOW DO YOU PLAN TO ACHIEVE THEM??

RAAD GHANTOUS & ASSOCIATES

Is this your year to **Reposition, Renew, Remodel, Renovate, Re-envision, Reinvent, or Re-brand** your Business? Retail Store? Restaurant? Spa? Hotel? or Resort?

SERVICES

Our job as your creative consultant is to provide you with integrated services custom-tailored to your needs and goals!

- IMAGINE**
- Design & Planning
 - Feasibility Analysis
 - Vision & Concept Development
 - Branding & Identity Development
 - Signature Services & Wellness Programing

- IMPLEMENT**
- Recruiting & Training
 - Operational Consulting
 - Construction & Project Management
 - Pre Opening Sales & Launch Assistance
 - Market Study & Penetration Strategy

- EXCEL**
- Interim Onsite Management
 - Post Opening Audits
 - Competitive Set Analysis
 - Financial Planning
 - Business Development

OPERATING IN : UNITED STATES . CANADA . CARIBBEAN & MEXICO . EUROPE . MIDDLE EAST

ISN'T IT TIME YOU STOP SETTLING FOR GOOD & REACHED OUT FOR

GREAT!

949 . 212 . 8299

RAADGHANTOUS.COM

INFO@RAADGHANTOUS.COM



LA IMPORTANCIA EN LA SELECCIÓN DE INGREDIENTES PARA EL CUIDADO PRENATAL DE LA PIEL

ESP Al elegir los ingredientes para una línea de cuidado de la piel prenatal, es esencial asegurarse de que los componentes elegidos mantengan la piel de la madre sana y con una buena capacidad de adaptación. También deben ser adecuados para la salud y el bienestar del bebé.

A medida que el bebé crece, la piel se hace más delgada y por lo tanto absorbe más ingredientes en el torrente sanguíneo. Debido a los cambios hormonales, las futuras mamás pueden desarrollar una reacción a ciertos ingredientes, lo que puede provocar sensibilidad. Buscar ingredientes que sean cicatrizantes y antiinflamatorios es muy importante —extractos comunes como la manzanilla, el aloe vera y la lavanda son excelentes. Sin embargo, un ingrediente poco común pero muy efectivo

son las algas marinas. La nueva gama de productos orgánicos certificados de VOYA incluye un complejo especialmente creado que contiene Laminaria Ochroleuca (alga dorada) para preservar la unión dermo-epidérmica, estimular el colágeno y los glucosaminoglicano, que tienen un efecto hidratante y tonificante sobre la piel que reducirán la neuro-pigmentación, manteniendo al mismo tiempo la fisiología de la piel.

Es esencial que tanto la madre como el bebé utilicen productos que no contengan sustancias químicas nocivas o ingredientes activos que puedan tener un efecto perjudicial en uno de ellos o en ambos. Por ejemplo, el uso de aceites esenciales como el jasmín o el amaro puede desencadenar contracciones y, por lo tanto, se consideran



un riesgo potencial durante el embarazo. Los ingredientes ricos e hidratantes son esenciales para nutrir la piel y reducir el riesgo de estrías —ingredientes como la manteca de karité, el aceite de aguacate y el aceite de coco son amigables con la pancita y ayudarán a la piel en el último trimestre.

Durante el embarazo, investiga siempre los ingredientes y productos antes de la aplicación.

Por Jayne Austin
Cuentas Corporativas y Jefa de Operaciones, VOYA
www.voya.ie

THE IMPORTANCE OF INGREDIENT SELECTION FOR PRENATAL SKINCARE

ENG When choosing ingredients for a prenatal skincare range, it is essential to ensure the ingredients chosen keep mum's skin healthy and adaptable. They must also be suitable for the health and wellbeing of the baby.

As the baby grows the skin becomes thinner and therefore will absorb more ingredients into the bloodstream. Due to hormonal changes, mums-to-be can become reactive to certain ingredients, leading to sensitivity. Looking for ingredients that are healing and anti-inflammatory is very important - common extracts such as chamomile, aloe vera and lavender are excellent, however, an uncommon but highly effective ingredient is seaweed. VOYA's new certified organic Mum-to-be range includes a specially created complex containing Laminaria Ochroleuca (Golden Seaweed) to preserve the Dermal-Epidermal Junction (DEJ), stimulate collagen and GAGs, which have a hydrating and toning effect on the skin and will reduce neuro-pigmentation, whilst maintaining skin physiology.

It is essential for both mother and baby to use products that are free from harmful chemicals or active ingredients that may have a detrimental effect on either or both. For example, using essential oils such as jasmine or clary sage can trigger contractions and therefore are considered a potential risk during pregnancy.

Rich, hydrating ingredients are essential to nourish the skin and lower the risk of stretch marks - ingredients such as shea butter, avocado oil and coconut oil are bump friendly and will help the skin in the final trimester.

During pregnancy, always research ingredients and products prior to application.

By Jayne Austin, Corporate Accounts & Operations Manager, VOYA
www.voya.ie



Tde

TEGODER
Cosmetics

Chocoterapia

Un dulce placer



Exclusiva línea cosmética con el cacao y todas sus propiedades naturales como principio activo fundamental. Un auténtico y beneficioso placer para tus sentidos y para tu piel.



Propiedades

- Drenante
- Anticelulítico y reductor
- Reafirmante
- Antioxidante
- Hidratante
- Acción relajante y antiestresante



TEGOR
LABORATORIOS

Laboratorios Tegor
Oficinas Generales
en Monterrey, N.L.

Tel: (81) 8123 08 60 y 61
01 800 813 2004
info@tegor.com.mx
www.tegor.com.mx

Síguenos:



TegoderCosmeticsMexico
LaboratoriosTegorMexico



7 de los mejores of the best Cuidado de la piel prenatal Prenatal Skincare



Eminence Organic Skin Care Bamboo Firming Fluid

Los agentes fortalecedores de bambú y coco se hidratan profundamente, con la ayuda de una alternativa de retinol natural y células madre de manzana verde suiza.

The strengthening agents of bamboo and coconut deeply hydrates, with the help of a natural retinol alternative and swiss green apple stem cells.

www.eminenceorganics.com



VOYA Mama Care - Stretch Mark Minimising Body Cream

Mama Care de VOYA contiene las propiedades antioxidantes de las algas Fucus Serratus combinadas con manteca de karité y aceite de coco para hidratar y nutrir profundamente la piel con ácidos grasos esenciales. Los complejos de Golden Seaweed y Manilkara Tree ayudarán a promover el desarrollo del colágeno y la elastina, ayudando a fortalecer la piel y minimizar las estrías. Apto para durante y después del embarazo.

VOYA's Mama Care contains the antioxidant properties of Fucus Serratus seaweed combined with shea butter and coconut oil to deeply moisturise and nourish the skin with essential fatty acids. Golden Seaweed and Manilkara tree complexes will assist in promoting the development of collagen and elastin, helping to strengthen the skin and minimise stretch marks. Suitable during and post pregnancy.

www.voya.ie



Unity Beauty Essentials Complete Duo Stretch Mark Cream + Oil

Dos fórmulas en una combinadas para proteger de las estrías y la picazón en la piel. Esta crema a base de agua funciona en la superficie de la piel, mientras que la mezcla de aceites naturales penetra profundamente. Almacenados en cámaras herméticas separadas, la pureza de la crema y el aceite se conserva independientemente. La bomba individual dispensa una mezcla de la crema y el aceite.

Two formulas in one combined to protect from stretch marks and itchy skin. This hydro-based cream works on the skin's surface while the blend of natural oils penetrate deep into skin. Stored in separate airtight chambers, the purity of cream and oil is independently preserved. Single pump dispenses a blend of the cream with the oil.

www.unitybeautyessentials.com



VOYA Mama Oil - Stretch Mark Minimising Body Oil

Enriquecido con los mejores aceites de semillas de jojoba y cacay, este aceite orgánico e hidratante certificado para el cuerpo engulle la piel con vitamina E y la deja suave, flexible y sedosa. Combinando extracto de algas de Fucus Serratus cosechado a mano con extracto de algas doradas, esta fórmula única ayudará a promover el desarrollo de colágeno.

Enhanced with the finest jojoba and cacay seed oils this certified organic and hydrating body oil will gorge the skin with vitamin E and leave it soft, supple and silky. Combining hand-harvested Fucus Serratus seaweed extract with Golden Seaweed extract, this unique formulation will assist in promoting the development of collagen.

www.voya.ie



Mamita Linda Piel de Diosa Senos

Suero potente para el cuidado de tus senos durante el embarazo pues no solo para prevenir estrías, este suero corporal que además de humectar y darle elasticidad a tu piel, alivia la sensibilidad por el crecimiento y empieza a reafirmar los senos desde los primeros meses de embarazo; con aceite de chabacano, vitamina A, vitamina E, aceite esencial de mirra y geranio.

Potent serum for the care of breasts during pregnancy, not only to prevent stretch marks, this body serum that in addition to moisturize and give your skin elasticity relieves sensitivity for growth and begins to firm the breasts from the first months of pregnancy; with chabacano oil, vitamin A, vitamin E, myrrh essential oil and geranium.

www.mamitalinda.mx



Unity Beauty Essentials Intensive Body Nourisher

Con nutrientes conocidos por reparar la piel seca y dañada. Esta lujosa crema proporciona un alivio inmediato a la sequedad y la rigidez. Formulado con extracto de grosella espinosa de la India, mantequilla de semillas de mango, manteca de karité y aceite de almendras dulces.

Locking in nutrients is known to repair dry and damaged skin. This luxurious cream provides immediate relief from dryness and tightness. Made from Indian gooseberry extract, mango seed butter, shea butter and sweet almond oil.

www.unitybeautyessentials.com



Mamita Linda Piel de Diosa

Suero corporal natural para prevenir estrías y reafirma, ayuda a regenerar el tejido y mejorar la circulación sanguínea, para que la piel esté realmente preparada para los meses que le quedan por delante. Excelente textura infundada con con aceite de chabacano, vitamina A, vitamina E, aceite esencial de mirra y pachulí.

Natural body serum to prevent stretch marks and firm skin, helps regenerate the tissue and improve blood circulation skin is really prepared for the months ahead. Excellent texture infused with chabacano oil, vitamin A, vitamin E, essential oil of myrrh and patchouli.

www.mamitalinda.mx



TEI Spa Beauty will be launching its **NEW PRODUCT, CollaGenie**, in March.

It contains Collagen, an important building block for skin elasticity, and its ability to reduce the appearance of fine lines and wrinkles. This protein is necessary to prevent aging, sagging skin, and helps even out your skin tone. CollaGenie keeps your skin flawless.

We, also have a collection of hand-held tools, originally developed for estheticians, is now available for on-the-go and at-home-spa-treatment.

"We believe healthy, radiant skin is always in style"

When Beauty meets Hi-Tech



Made in the USA • Exclusive by Tip Essentials, Inc.

3086 WEST POST ROAD, LAS VEGAS NV 89118

CollaGenie®

Anti-Aging Face Mask



SIZE DOES NOT MATTER

SOMETHING SO SMALL, CAN HAVE SUCH BIG RESULTS

NEW FACE MASK LAUNCH

*For best results, we suggest using the **CollaGenie Face Mask** at least once per week.*

- Hydro-moisturizes the skin and promotes skin's elasticity
- Stimulates the skin cells, promotes skin renewal and regeneration
- Postpones aging, improves skin and reduces the appearance of wrinkles
- Improves skin texture, helps the skin to be tighter and brighter
- Minimizes pores

If you are interested in becoming a reseller, please contact us.

T: 702.848.7388 - M: 310.773.1986 | EMAIL: SERVICE@TEISPA.COM | TEISPA.COM

Cuidado del cabello

Hair Care



NEUMA NEUMOISTURE INTENSIVE MASQUE

Neuma neuMoisture solución instantánea sin enjuague y protector que está lleno de humectantes, proteínas y vitaminas para reparar, restaurar y revitalizar el cabello. Reaviva el cabello tratado con color, con tratamiento químico, seco o dañado al sellar y proteger la cutícula. Los aceites esenciales de lavanda, mandarina y vainilla proporcionan el aroma.

Neuma neuMoisture instant fix leave-in protectant spray is packed with moisturizers, proteins and vitamins to repair, restore and revitalize hair. It revives color-treated, chemical-treated, dry or damaged hair by sealing and protecting the cuticle. Essential oils of lavender, tangerine and vanilla provide the aroma.

www.neumabeauty.com



MOROCCANOIL MOROCCANOIL TREATMENT LIGHT

Específicamente formulado para las necesidades del cabello teñido en tonos claros y cabello fino. Puede utilizarse para acondicionar, peinar o dar un acabado final al cabello. Enriquecido con aceite de argán rico en antioxidantes y vitaminas que aumentan el brillo, este tratamiento transformador desenreda el cabello, acelera el tiempo de secado, y aumenta el brillo.

MoroccanOil Treatment Light is formulated for the delicate needs of light-colored and fine hair. It can be used as a conditioning, styling and finishing tool all in one. Infused with antioxidant-rich argan oil and shine-boosting vitamins, this nourishing treatment detangles, speeds up drying time and boosts shine.

www.moroccanoil.com



COSME PROUD HEAD SPA SERIES REPAIRING HAIR SHAMPOO REPAIRING TREATMENT HAIR MASK REPAIRING SCALP ESSENCE

Cosme Proud Head Spa incorpora altamente las propiedades del "ácido fúlvico", envejecido y fermentado durante 8,000 años, con efecto de preservación del color, remedio contra la caída del cabello que conduce a un cabello hermoso humectado y un cuero cabelludo saludable. Contiene algas con alta capacidad para el crecimiento del cabello y fucoidan más hidratante que el ácido hialurónico.

Cosme Proud Head Spa Series highly incorporates blessings of nature "fulvic acid", aged and fermented for 8000 years: hair-loss remedy/color conserving effect leads to healthy scalp moisturized beautiful hair. Contains algae with high ability for hair growth and fucoidan more moisturizing than hyaluronic acid.

www.cosmeproud.com



**GLOBAL WELLNESS
SUMMIT 2018**

OCTOBER 6-8 | TECHNOGYM VILLAGE, ITALY

SHAPING THE **BUSINESS** OF WELLNESS

Delegates to the 12th-annual Global Wellness Summit will come together in Italy to focus on future business opportunities and trends in all ten sectors of the multi-trillion dollar global wellness economy. They will also be the first to see the highly anticipated *2018 Global Wellness Economy Monitor* (2015 data is below).



Join us and be part of
Shaping the Business of Wellness.

2018 GLOBAL WELLNESS SUMMIT
October 6-8 | Technogym Village, Cesena, Italy

Register at globalwellnesssummit.com



Skin Authority 7-Minute Makeover Mask

Una 100% biodegradable mascarilla burbujeante de fibra de carbón de roble negro infundido con un suero cargado de extractos botánicos, para la piel con estrés ambiental. Resultado calmante e hidratante que deja la piel más fresca, más brillante y más revitalizada.

A 100% biodegradable, bubbling black oak charcoal fiber mask infused with a supercharged serum of botanical extracts, for environmentally stressed skin. Soothing and hydrating result that leaves skin fresher, brighter, and more revitalized.

www.skinauthority.com

Selección Editorial

Editor's Choice



Freedom Natural Deodorant Bergamot Mint

Este efectivo desodorante es libre de aluminio, libre de parabenos y ftalatos. Está hecho solo con ingredientes naturales que podrías comer. Los refrescantes aceites esenciales de bergamota y menta crean un aroma estimulante.

This effective deodorant is aluminum free, paraben free and phthalate free. It's made only with natural ingredients that you could eat. Refreshing Bergamot and Mint essential oils create an uplifting aroma.

www.freedomdeodorant.com



Miriam Quevedo Black Baccara Dynamic Protection Booster

Potente complejo vitamínico y antioxidante de liberación continua que actúa como una barrera protectora contra las causas de envejecimiento internas y externas, manchas e imperfecciones.

This potent time-released vitamin and antioxidant complex acts as protective barrier against the internal and external causes of aging, blemishes and imperfections.

www.miriamquevedo.com

Body Bliss Rejoice Neroli Hydrosol Mist

Purificador fragante y suavizante de la piel que hidrata y refresca la piel. El aloe vera ayuda a retener la humedad mientras que el neroli se hidrata. La manzanilla y el ylang-ylang ayudan a aliviar la tensión, la frustración o la irritabilidad. Notas orgánicas de cítricos y vainilla.

Fragrant purifier and skin softener that hydrates and refreshes skin. Aloe vera helps with moisture retention while neroli hydrates. chamomile and ylang-ylang help ease tension, frustration or irritability. Notes of organic citrus and vanilla.

www.bodybliss.com



TWO22 AOX KYAN Antioxidant Serum

Formulado con un conjunto de bayas con altas propiedades antioxidantes, protege la piel contra la oxidación y los radicales libres, presentes en la contaminación, cosméticos, y otras sustancias que pueden provocar envejecimiento en tu piel.

Formulated with a mix of berries with high antioxidant properties, protects the skin against oxidation and free radicals, cosmetics, and other substances that can cause aging in your skin.

www.two22.com.mx





Eastern Vibration

Himalayan Singing Bowls
Education | Accessories | Experiences

Transforming Lives Through Sound



eastervibration.com



[evibration](https://www.facebook.com/evibration)



[eastervibration](https://www.instagram.com/eastervibration)

Congreso Internacional de Bienestar y Spa Costa Rica



El congreso comenzó con la presentación de algunos datos y cifras relativos al crecimiento de la industria del bienestar y el spa por parte de la organizadora del congreso, Laura Barrantes Requeño, seguida de una hermosa actuación aérea-acrobática.

Alberto López, representante de la Asociación Costarricense de Turismo, habló del crecimiento controlado en Costa Rica y de la importancia de la sostenibilidad y el

mantenimiento del entorno natural por los cuales Costa Rica es reconocida en todo el mundo.

El Dr. Antonio Freire explicó los beneficios de la hidroterapia mineromedicinal y los diversos equipos que pueden llevar los tratamientos de hidroterapia al spa y a la sala de tratamiento.

El Dr. Francisco Maraver explicó el papel de

la hidroterapia en el bienestar y la promoción de la salud, además de una introducción a la hidroterapia y la talasoterapia que incluyó un desglose de las características y los beneficios del agua de mar.

Bonnie Baker, consultora de spa, habló sobre la conexión con la naturaleza y el uso de la inspiración de las culturas históricas para anticiparse y crear experiencias significativas. El 'sentido del lugar' es esencial y se puede

Bonnie Baker



Ronald Esquivel



Sara Jones



Francisco Maraver



Javier Francisco Ortiz



Alberto López



“Es alentador ver tantos negocios de turismo y bienestar de toda Costa Rica reunidos para invertir su tiempo en este evento educativo enfocado en elevar el nivel de oferta de bienestar y spa en todo el país”
- Sara Jones

ver en las metas de los niños costarricenses, que quieren crecer para convertirse en guías de la naturaleza y biólogos, etc. Esto no sucede en muchos otros países. El bienestar es una elección, ¡debe ser participativo! La creciente industria del turismo es una opción viable para sostener la tierra y evitar que las empresas agroquímicas dañen el medio ambiente.

El arquitecto Ronald Esquivel mencionó la importancia de la conexión con la esencia y la fuerza de lo que hace grande a Costa Rica, "Abordar el bienestar desde un lugar auténtico", aconseja.

Javier Francisco Ortiz, experto en ciencia integrativa, explicó que en Costa Rica ya existen auténticas experiencias de bienestar, destacando el hecho de que estas no necesariamente tienen que ser creadas desde cero. Un ejemplo es la experiencia del cacao. "¡El cacao conecta la lengua con el corazón!", describió. Promovió apasionadamente la protección de las abejas, sin la cual los seres humanos solo podrían vivir durante unos años.

El Dr. Henry Villegas destacó los beneficios de las zonas azules, de las cuales hay una en Costa Rica, y cómo una nutrición saludable contribuye a reducir las tasas de enfermedades prevenibles.

Sara Jones, de Spa & Wellness MexiCaribe y consultora de spa, brindó asesoría sobre varias maneras de ingresar al creciente mercado del bienestar, cómo impactar a la prensa y obtener seguidores y las preguntas que se deben hacer al considerar la posibilidad de ofrecer retiros —un sector del mercado de turismo de bienestar que se está expandiendo con gran rapidez.

Sonal Uberoi habló sobre los diferentes mercados de las generaciones X, Y y D y cómo interactuar con cada uno de ellos. Con el concepto de "aprender, construir, medir", una práctica de negocios flexible que continúa en ciclos, los negocios de bienestar pueden crecer de manera constante y exitosa.

El congreso terminó después de tres días completos de información, conexiones tanto de negocios como personales, y experiencias de bienestar como yoga, meditación, sanación con sonidos y baños de bosque, que se distribuyeron a lo largo de la agenda.

www.cibscr.com

Por Sara Jones, Editora



Sonal Uberoi





*Diseño y construcción
para todos tus proyectos.*



*Creamos proyectos de alta calidad para
ofrecerle el confort y la elegancia que sus
espacios necesitan.*





*Disfruta de estilos únicos
que transformarán tus
espacios en un entorno
relajante, cómodo e
innovador.*



Innovación

*Que ofrece calidad y
funcionalidad de
primera.*



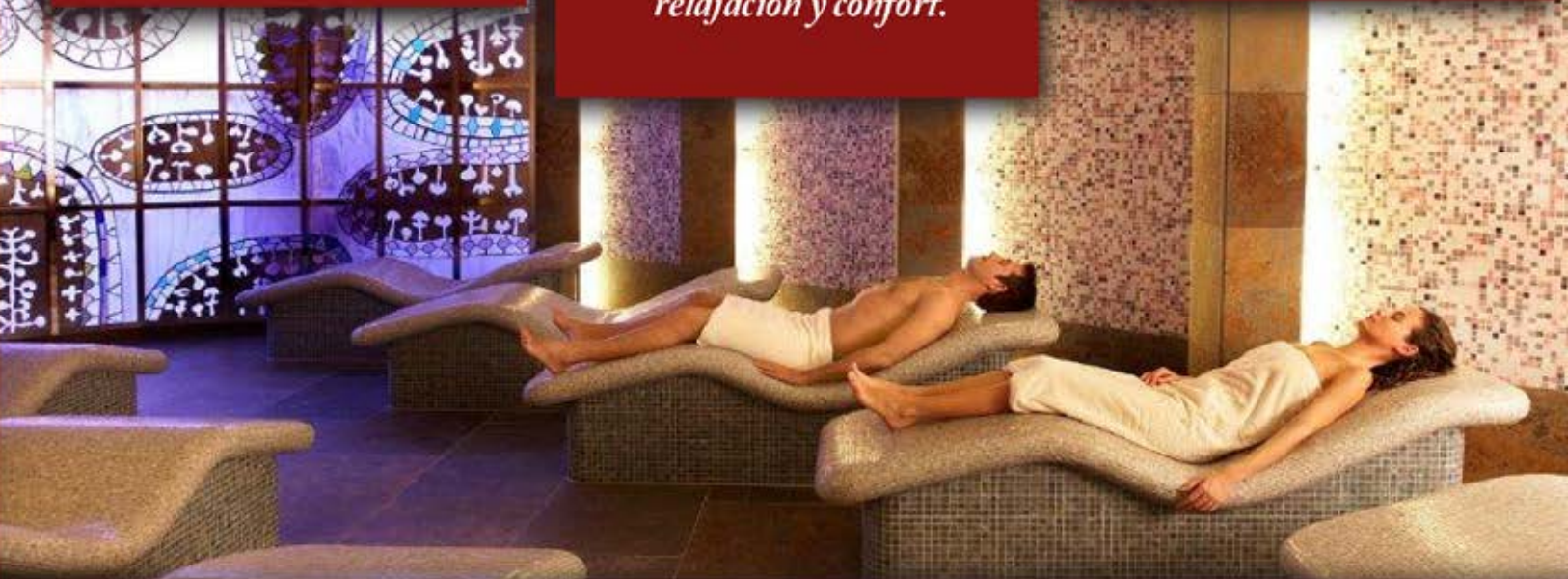
Comodidad

*Que te lleva a un estado de
relajación y confort.*



Elegancia

*Que renueva tus espacios
con un estilo único.*



Mérida: 999 167 3054 / Cancún: 998 884 4665
Interior de la República: 01 800 667 2426

International Wellness & Spa Conference Costa Rica



The Congress started with some facts and figures on the growth of the wellness and spa industry from congress organizer, Laura Barrantes Requeño, followed by a beautiful aerial-acrobatic performance.

Alberto Lopez, representative of the Costa Rican Tourism Association spoke of the controlled growth in Costa Rica and the importance of sustainability and maintaining the natural surroundings Costa Rica is renowned for worldwide.

Dr. Antonio Freire explained the benefits of mineral medicinal hydrotherapy and various equipment that can bring hydrotherapy treatments into the spa and treatment room.

Dr. Francisco Maraver explained the role of hydrotherapy in wellness and health promotion in addition to an introduction to hydrotherapy and thalassotherapy including a breakdown of the characteristics and benefits of seawater.

Bonnie Baker, spa Consultant, spoke about connection with nature and using inspiration from historical cultures to look forward and create meaningful experiences. The sense of place is essential



“It is encouraging to see so many tourism and wellness businesses from around Costa Rica coming together to invest their time in this educational event focused on elevating the level of wellness andw spa offerings across the country” – Sara Jones

2018

Spa & Wellness |
mexicaribe

PREMIOS
DE SPA



spatium
by VIDANTA

LA ESENCIA DE LA RELAJACIÓN ES DE RECONOCERSE

SPATIUM, RIVIERA MAYA, GANADOR DE LOS PREMIOS
DE SPA 2018 SPA & WELLNESS MEXICARIBE.

THIS IS RELAXATION AT ITS FINEST

SPATIUM, RIVIERA MAYA, WINNER OF THE SPA & WELLNESS
MEXICARIBE 2018 SPA AWARDS



RESERVE AT +52 01 (984) 206 4000, EXT. 4730 O 4731.

and can be seen in the goals of Costa Rican children, they want to grow up to become nature guides and biologists, etc. This doesn't happen in many other countries. Wellness is a choice, you need to participate! The growing industry of tourism is a viable option to sustain the land and prevent agro-chemical companies from harming the environment.

Ronald Esquivel, Architect, placed importance on connecting with the essence and strength of what makes Costa Rica great, "Approach wellness from a place of authenticity," he advises.

Javier Francisco Ortiz, expert in integrative science, explained that authentic wellness experiences are already available in Costa Rica, highlighting the fact that these don't necessarily need to be created from scratch. One example is the cacao experience. "Cacao connects the tongue with the heart!", he described. He passionately promoted the protection of bees, without which humans have only a matter of years.

Dr. Henry Villegas highlighted the benefits of the blue zones, of which there is one in Costa Rica, and how healthy nutrition contributes to lower rates of preventable disease.

Sara Jones, Spa & Wellness MexiCaribe / Spa Consultant, advised on various ways to enter the growing wellness market, how to impact the press and gain a following and the questions to ask when considering offering retreats – a fast growing wellness tourism market sector.

Sonal Uberoi spoke about the different markets of Gen X, Y and D and how to interact with each. With a concept of "learn, build, measure" a lean business practice that continues in cycles, wellness businesses can grow steadily and successfully.

The congress ended after three full days of information, connections both business and personal, and wellness experiences such as yoga, meditation, sound healing and forest bathing, dispersed throughout the agenda.

www.cibscr.com
By Sara Jones, Editor



Antonio Freire



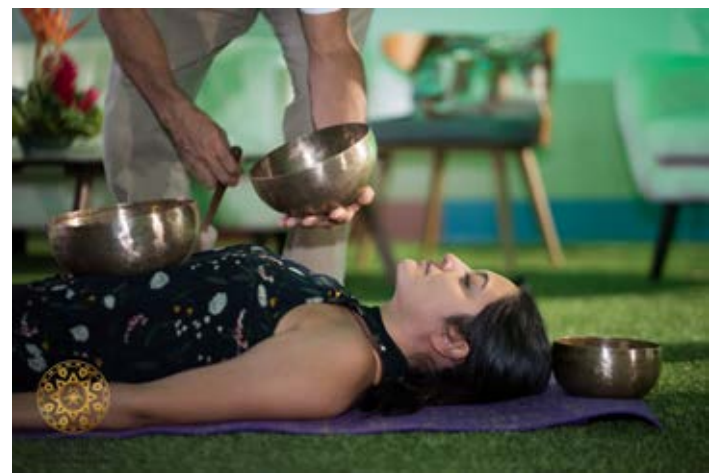
Viviana Quesada



Henry Villegas



Sara Jones



Struggling to provide consistent quality of service?



GROUP to TEAM
Leadership Solutions

A
AraSpa
Consulting



Spa & Wellness
mexicaribe

CORPORATE TEAM BUILDING & WELLNESS TRAINING

SUSAN LEAHY & SARA JONES

- Train your team to deliver 5-star service
- Improve revenue and client satisfaction
- Customised Workshops & Corporate Retreats
 - Team Building
 - Confidence
 - Wellness
 - Empowerment
- Entrene a su equipo para ofrecer un servicio de 5 estrellas
- Mejore los ingresos y la satisfacción del cliente
- Talleres personalizados & Retiros corporativos
 - Construcción de equipos
 - Confianza
 - Bienestar
 - Empoderamiento

English / Español

Enquiries: sara@spawellnessmexico.com



Experiencias de bienestar en Colombia

Colombia, el país del realismo mágico. El segundo lugar en el mundo por su biodiversidad, abrazado por las tres cordilleras de los Andes con 130 pueblos originarios, 320 fuentes de agua termal mineral, 1970 especies de aves, 5 patrimonios culturales y 3 patrimonios naturales. Es en medio de toda esta diversidad que desde 2012 se crean espacios para la relajación y el encuentro consigo mismo, experiencias auténticas de descanso que combinan la naturaleza, terapias de spa, terapias ancestrales, retiros y aguas mineromedicinales.

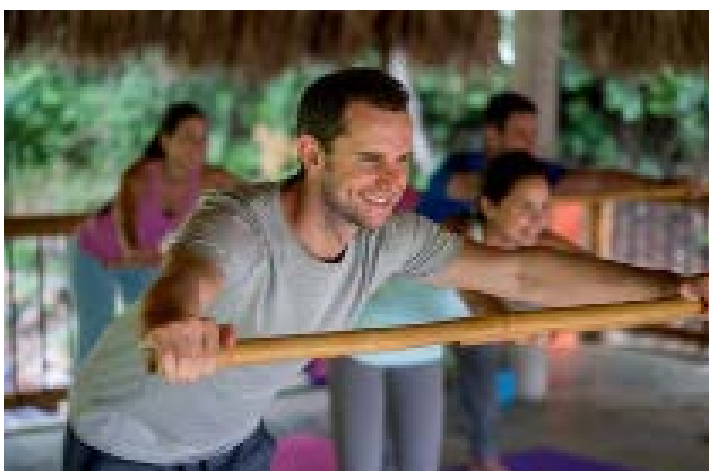


A 102 kilómetros de la capital Bogotá, en Apulo Cundinamarca, nos encontramos con Entremonte Hotel Wellness Spa. Un lugar en medio del bosque seco tropical a 400 metros sobre el nivel del mar con una temperatura de 28 grados centígrados; hábitat de 132 especies de aves y unas 70 especies de plantas. Un hotel pensado, desde su construcción, para el bienestar humano con 28 cabañas bioclimáticas de 95 mts² cada una, en contacto directo con la naturaleza, sin televisión, ni internet. El lujo de volver a lo simple de la vida complementado con una alimentación saludable, talleres de conciencia de la respiración en la mañana, meditación guiada al final de la tarde así como terapia de vapor en hammam, circuito de hidroterapia en el Valle del Agua y un menú spa con masajes de autor y tratamientos holísticos.

A 350 kilómetros de Bogotá hacia la ruta norte del país en el municipio de Zapatoca, Santander, se encuentra una experiencia de bienestar que combina la ciencia y las tradiciones ancestrales. Sindamanoy Hostal Mente Cuerpo aplica conocimientos del naturismo, la etnobotánica, la bioarquitectura, la psicología profunda, la linfoendocología, la alimentación sana y las prácticas ancestrales de los 4 elementos para las sesiones de relajación mente-cuerpo.

Además para los amantes del termalismo, en medio de una colcha de verdes prados a 220 kilómetros de Bogotá, nos encontramos con la Provincia de Sugamuxi en el departamento de Boyacá. Sus aguas termales, el páramo de Ocetá, el Lago de Tota junto con la tradición que se respira en cada uno de sus pueblos hacen de este mágico lugar un paraíso que combina la cultura, gastronomía, naturaleza y los 20 centros termales. Nuestro lugar para visitar es el hotel Termales El Batán en Cuitiva, sitio de descanso y desconexión entre las montañas.

Estas y otras propiedades hacen de Colombia un destino emergente para los viajeros de bienestar.



Por Alejandra Millán

Directora General de Wellness Trip Colombia
Embajadora del Global Wellness Day Colombia
www.wellnesstripcolombia.com



FORMA PARTE DE UNA EXPERIENCIA TRANSFORMADORA

Evento especializado

EN LA INDUSTRIA DEL SPA Y DEL TURISMO DEL BIENESTAR

7, 8 y 9 de noviembre de 2018
Hotel Movich, Pereira, Colombia.



CONGRESO INTERNACIONAL
de PROFESIONALES de SPA y BIENESTAR

 /SpaAsociacion  @asociacionspa

www.asociacionspa.com.ar/congreso-colombia





Colombian Wellness Experiences

Colombia, the country of magical realism. The second most biodiverse place in the world, surrounded by three mountain ranges of the Andes with 130 indigenous peoples, 320 thermal mineral water springs, 1970 species of birds, 5 cultural heritages and 3 natural heritages. It is in the midst of all this diversity that, since 2012, spaces have been created for relaxation and self-discovery. Authentic relaxation experiences combine nature, spa therapies, ancestral therapies, retreats and mineral-medicinal waters.

Just 102 kilometers from the capital Bogotá, in Apulo Cundinamarca, you can find the Entremonte Hotel Wellness Spa. Situated in the middle of the tropical dry forest, it is 400 meters above sea level with a temperature of 28 degrees Celsius. It is home to 132 species of birds and about 70 species of plants. A beautifully designed hotel, purpose built for wellness with 28 different 95 square meter bioclimatic cabins, in direct contact with nature, with no television or internet. It offers the luxury of returning to a simple life along with a healthy diet, breathing workshops in the morning, guided meditations in the afternoon as well as steam therapy in the hammam. A hydrotherapy circuit in the Valley of Water, and a spa menu with signature massages and holistic treatments.

350 kilometers from Bogotá towards the northern route of the country in the municipality of Zapatoca, Santander, there is a wellness experience that combines science and ancestral traditions. Sindamany Hostel Mind Body applies knowledge of naturism, ethnobotany, bioarchitecture, deep psychology, lymphoendocology, healthy eating and the ancestral practices of the 4 elements for mind-body relaxation sessions.

In addition, for lovers of hot springs, in the middle of a blanket of green meadows 220 kilometers from Bogotá, sits the Province of Sugamuxi in the area of Boyacá. Its thermal waters, the moor of Ocetá, Tota Lake, along with the indigenous traditions in each of its villages, make this magical place a paradise that combines culture,

gastronomy, nature and 20 thermal centers. A great place to visit is hotel Termales El Batán in Cuitiva, nestled in between the mountains, perfect for rest and disconnection.

These, together with other notable properties, make Colombia an emerging destination for wellness travelers.

By Alejandra Millán
CEO Wellness Trip Colombia
Global Wellness Day Colombia Ambassador
www.wellnesstripcolombia.com



SpaCast^{by}

Spa & Wellness mexicaribe

www.spawellnessmexico.com

Presentamos SpaCast by Spa & Wellness MexiCaribe

Un podcast sobre la industria del spa y bienestar para profesionales y entusiastas. Conozca las nuevas tendencias y manténgase al día con las últimas novedades de la industria de la mano de expertos de renombre mundial.

Nuevo episodio cada 2 semanas

Introducing SpaCast by Spa & Wellness MexiCaribe

A spa and wellness industry podcast for professionals and enthusiasts. Learn about new trends and keep up to date with the latest industry news from world-renowned experts.

A new episode every 2 weeks

Escúchalo ya | Listen now





Sara Jones



Sharon Sedgwick

Concept. Design. Development. Operations. Recruitment. Management.
www.AraSpaConsulting.com

eventos

2018 / 2019

events

Fecha / Date	Evento / Event	Página web / Website	Ubicación / Location
06.10.2018 - 08.10.2018	Global Wellness Summit	www.globalwellnesssummit.com	Cesena , Italia
21.10.2018 - 22.10.2018	IECSC Florida	www.iecscflorida.com	Florida, Usa
07.11.2018 - 09.11.2018	Congreso Internacional de Spa y Bienestar	www.asociacionspa.com.ar/congreso-colombia/	Pereira, Colombia
09.11.2018 - 10.11.2018	Expo Spa Monterrey	www.exospa.com	Monterrey, México
21.10.2018 – 22.10.2018	International Esthetics, Cosmetics & Spa Conference	www.iecscflorida.com	Florida, USA
12.03.2019	Women in Wellness Leadership Conference by American Spa	www.americanspawiw.com	New York, USA
30.03.2019 – 01.04.2019	International Esthetics, Cosmetics & Spa Conference	www.iecscchicago.com	Chicago, USA
11.04.2019 – 12.04.2019	Beauty Antiaging & Aesthetics Sessions	www.baaslatam.com	Buenos Aires, Argentina
05.05.2019 – 08.05.2019	Buyers Conference Green Spa Network	www.greenspanetwork.org	Arizona, USA

Expo Spa
XV Aniversario

El evento más importante
de la Industria
del SPA en Monterrey

9 y 10 de Noviembre

2018
Cintermex

Congreso SPA del Norte

Lo último en:
Productos
Equipos
Servicios

Capacitación y todo lo relacionado al SPA.

8 de Noviembre
curso Pre-Congreso
Introducción al Negocio SPA

10 y 11 de Noviembre
Curso Certificación
SPA Management



www.exospa.com
altspaoficial

Provedores Preferidos / Preferred Providers

Agave Spa	www.agavespa.mx
All 4 Spas	www.all4spas.com
AraSpa Consulting	www.AraSpaConsulting.com
Bobile	www.bobile.com/es
Book4Time	www.book4time.com
Circadia	www.circadia.com
Comphy	www.comphy.com
Dermastart	www.dermastart.com
Dossage	www.dossage.myshopify.com
Earthlite	www.earthlite.com
Eastern Vibration	www.easternvibration.com
Éminence Organic Skin Care	www.eminenceorganics.com
FIT Bodywrap	www.fitbodywrap.com
Gharieni	www.gharieni.com

Grande Cosmetics	www.grandecosmetics.com
Laboratorios Tegor	www.tegor.com.mx
Living Earth Crafts	www.livingearthcrafts.com
Mala and Mantra	www.malaandmantra.com
Oakworks	www.spatables.com
Prana SpaCeuticals	www.pranaspaceuticals.com
PHYTOMER México	www.phytomer.mx
Raad Ghantous & Associates	www.raadghantous.com
Rialzo	www.rialzointernacional.com
TEI SPA	www.teispa.com
Therapy & Essence Laboratorios	www.therapyandessence.com
Technogym	www.technogym.com
The Madison Collection	www.themadisoncollection.com
Wellnie	www.wellnie.com
VOYA	www.voya.ie

Cuidado de la piel / Skincare

Provedores Mexicanos / Mexican Providers

Angeluz Spa	www.angeluzboutiquespa.com
Aromaterapia Esencial	www.aromaterapiaesencial.com.mx
AspidPro	www.aspidpro.com
Atache	www.symatache.com
Aveda Corporation	www.neill.mx
BIOBEL	www.biobel.com.mx
Califorina Tan	www.californiatan.com.mx
Ecobelleza	www.ecobelleza.com.mx
Germaine de Capuccini S.A.	www.germainedecapuccini.com.mx
Gisele Delorme	www.gisele-delorme-mexico.net
Jabotiere	www.jabotiere.com
June Jacobs Spa Collection	www.peaumetique.com
Kinich	www.kinich.com.mx
Kirel	www.institutokireispa.com
Klytia	www.klytia.com
L'Jerome	www.viaggui.com
La Casa de la Esteticista	www.equiposspa.com
Lucy Garden	www.lucygarden.com
Meditec	www.grupomeditec.com
Miguett	www.miguettmexico.com
Milady	www.milady-la.com
Naturales Ain Spa\$	www.naturalesainspa.com
Netzach	www.netzach.com.mx
Pakua	www.pakua.com.mx
Peaumetique	www.peaumetique.com
Pevonia International, LLC	www.pevoniamexico.com
Pilar del Ángel	www.pilardelangel.com.mx
PRICSA	www.pricsa.com.mx
Primavera	www.primaveralife.com.mx
Revitalash	www.revitalashmexico.com
Sans Soleil	www.bronceado.com.mx
Selvert	www.selvertmexico.com
Simone Mahler Paris	www.simonemahlermexico.com
Sothys Mexico	www.sothys-mexico.com.mx
Starpil	www.starpil.com.mx
Tecno Salud	www.tecnosalud.com.mx
Terapias de Salud	www.terapiasdesalud.com
Xocolatespa	www.xocolatespa.com
YAMHFRAL	www.yamhfral.com
Zen-tir	www.zen-tir.com

Provedores Internacionales / International Providers

Absolutely Natural	www.absolutely-naturalspa.com
Academie Scientifique de Beaute	www.AcademieBeaute.com
Actifirm	www.actifirm.com
Advanced Skin and Hair	www.advancedskinandhair.com
Ageless Aesthetics, Inc	www.agelessaesthetics.com
Alchimie Forever	www.alchimie-forever.com
Anakiri BioEnergetic Skin Care	www.anakiri.com
AROMA HERBAL d.o.o.	www.aroma-herbal.si
Aromatherapy Associates	www.aromatherapyassociates.com
Avance	www.avanceskincare.com
Aveda Corporation	www.aveda.com
B. Kamins, Chemist	www.bkamins.com
Babor Cosmetics America Corp.	www.babor.com
Beauty Prophet, LLC	www.kneippUS.com
BeingTRUE	www.beingtrue.com
Bella Vita	www.bv-spas.com
BERJANGusa Inc.	www.nickelskincareformen.com
Biologique Recherche	www.biologique-recherche.us
BioSols India Pvt. Ltd.	www.biosols.co.in
Biotone Massage & Spa Products	www.biotone.com
Body Bliss	www.bodybliss.com
BODYCOFFEE	www.bodycoffee.com
Bon Vital Products	www.bonvital.com
Borghese Inc	www.borghese.com
Carita	www.carita.com
Caswell-Massey	www.caswellmassey.com
CBI Laboratories Inc.	www.cbiskincare.com
Christina-USA	www.christina-cosmeceuticals.com
Clarins	www.us.clarins.com
ClariSea	www.clarisea.com
Clarisonic	www.clarisonic.com
Comfort Zone USA	www.comfortzone.it
Control Corrective Skincare Systems	www.eclarkintl.com
COOLA Suncare	www.coolasuncare.com
Cosmedix	www.cosmedix.com
Dar`Tua Products inc.	www.dartua.com
Darphin	www.darphin.com
Decleor USA Inc.	www.decleor.com
Dermalogica	www.dermalogica.com
Dermophysiologique	www.dermophysiologique.com
Deserving Thyme Inc.	www.deservingthyme.com
Dr. Hauschka Skin Care, Inc.	www.drhauschka.com

Cuidado de la piel / Skincare

Proveedores Internacionales / International Providers

Edge Systems Corporation	www.edgesystem.net	Natura Bisse International	www.naturabisse.com
Elemis	www.elemis.com	Naturopathica	www.norvellsunless.com
emerginC / Renature Skin Care	www.emerginc.com	OPI	www.opi.com
Epicuren Discovery	www.epicuren.com	OSEA	www.OM4men.com
Equibal Inc./Nufree	www.nufree.com	Oxygen Biotherapeutics	www.oseamallibu.com
ESPA International (UK) Ltd.	www.espaonline.com	Parissa Laboratories Ltd.	www.oxybiomed.com
Essie Cosmetics Ltd.	www.essie.com	Pevonia International, LLC	www.parissa.com
Eve Taylor (London) Limited	www.eve-taylor.com	Phytomer Corporation	www.pevonia.com
G.M. Collin Skincare	www.gmcollin.com	Pino	www.phytomerusa.com
Gehwol Foot Care	www.gehwol-usa.com	PREMIER SALONS INC	www.pinospa.com
Gemology USA	www.gemologyusa.com	Prima Fleur Botanicals	www.premiersalons.com
Germaine de Capuccini S.A.	www.germaine-de-capuccini.com	PRIORI®	www.primafleur.com
GiGi	www.gigispas.com	Pure Fiji	www.prioriskincare.com
GlisODin Skin Nutrients	www.glisodinskin.com	Ready Care Industries	www.purefiji.com
gloProfessional	www.gloprofessional.com	Red Cherry Certified Organic Labs	www.readycare.com
Glymed	www.glymedplus.com	Repechage	www.redcherrygroup.com
Good 4 U Design	www.widu.com	Romane Professional	www.repechage.com
Guinot USA/Lachman Imports Inc.	www.guinotusa.com	Salt of the Earth LLC	www.romanefragrances.com
HerbaSway Spa and Beauty	www.herbaswayspa.com	Sanitas Skincare	www.saltsoftheearth.net
Hunter Amenities International (Acqua)	www.hunteramenities.com	Satin smooth	www.sanitas-skincare.com
Hygenic Corporation	www.biofreeze.com	Shankara, Inc.	www.SatinSmooth.com
Hylunia-Hymed	www.hylunia.com	Shea Radiance	www.shankara.com
ilike organic skin care	www.szepelet.com	Shea Terra Organics	www.shearadiance.com
Institut Esthederm	www.esthederm.com	Skin 2 Skin Care	www.sheaterraorganics.com
Intracuticals	www.intracuticals.com	Skin Authority	www.skin2skincare.com
IONITHERMIE U.S.	www.ionithermieus.com	SkinCeuticals	www.skinauthority.com
Issimo International	www.issimo-usa.com	Sodashi	www.skinceuticals.com
ISUN Alive & Ageless Skincare	www.ISUNorganicskincare.com	Soleil Organique Skin Care, LLC	www.sodashi.com
Jan Marini Skin Research Inc.	www.janmarini.com	Somme Institute	www.mersoleil.com
Janssen Cosmeceutical	www.janssen-beauty.com	Sonoma Lavender	www.sommeinstitute.com
June Jacobs Spa Collection	www.junejacobs.com	Sothys USA Inc.	www.sonomalavender.com
Jurlique	www.jurlique.com	South Seas Skin Care	www.sothys-usa.com
HTI Collection, Ltd.	www.hticollection.com	Spa de Soleil	www.southseasskincare.com
Kahina Giving Beauty	www.kahina-givingbeauty.com	Spa Elite	www.spadesoleil.com
kaplanMD Inc.	www.kaplanmd.com	Spa Revolutions	www.spaelitemexico.com
KENMEN INC.	www.kenmen.com	SpaRitual	www.SpaRev.com
Kerstin Florian International	www.kerstinflorian.com	Spiller U.S.	www.sparitual.com
Kneipp	www.kneippus.com	Spongeables, LLC	www.spillerus.com
KUMANI essentials	www.kumaniessentials.com	Stogryn Sales Ltd.	www.spongelle.com
La Bella Donna	www.LabellaDonna.com	StriVectin	www.stogryn.ca
Lexli International Inc	www.lexli.com	Sundari	www.strivectin.com
Ligne St Barth	www.lignestbarth.com	SunFX America, LLC	www.sundari.com
Lindi Skin	www.lindiskin.com	Sunless Inc.	www.sunfxamerica.com
Lisa Jadis	www.lisajadis.com	Supracor Inc.	www.sunlessinc.com
LJ LaRocca, Inc	www.laroccaskincare.com	SweetSpot Labs	www.supracor.com
L'Occitane en Provence	www.loccitane.com	Swiss Skin Repair, Inc.	www.sweetspotlabs.com
Luzern Labs, Inc.	www.LuzernLabs.com	TARA Spa Therapy Inc.	www.swisskinrepair.com
Mama Mio	www.mamamio.com	THALGO America	www.taraspa.com
MARIS	www.marisnaturals.com	The Industry Source	www.Thalgo.com
Matis Paris - MD Corrective Care	www.c3spadistribution.com	USwiss Skin	www.tngworldwide.com
McEvoy Ranch	www.mcevoyranch.com	Valmont	www.uswiss.us
MD Skincare® by Dr. Dennis Gross	www.mdskincare.com	Wilma Schumann Skin Care Inc	www.evalmont.com
Microplane Personal Care	www.microplane.com	YG Laboratories	www.wilmaschumann.com
Murad Inc.	www.murad.com	Yon-Ka Paris	www.yglabs.com
NEUMA	www.neumabeauty.com	Yum Gourmet Skincare	www.YonKaUSA.com
Norvell Skin Solutions	www.naturopathica.com	Zents Body Care	www.yumskincare.com
		Zephyr Pacific Distributors, Ltd	www.zents.com
		ZO Skin Health by Zein Obagi, MD	www.comodynes.net
			www.zoskinhealth.com



INAUGURA MEZZANINE

EN EL SALÓN PREMIER INTERNACIONAL DE LA CIUDAD DE MÉXICO



Planta alta del *Salón Premier Internacional* de la *Terminal 2* del Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México (AICM).



¿Qué es?



un área exclusiva en la que los clientes de la aerolínea y socios SkyTeam, pueden disfrutar de una amplia variedad de alimentos y bebidas, mayor espacio y atención personalizada.

Incremento del 30% en capacidad de lugares



Beneficios:



Barra de alimentos fríos y calientes.

Servicio de meseros.



Carrito de dulces tradicionales y dulces gourmet. (disponible en algunos horarios).

Bebidas frías. (cerveza, refrescos, aguas, jugos, entre otras).



Bar en cortesía.

Bebidas calientes. (té y café).



TV de paga. Pantalla de información de vuelo.

Wifi.



¿Quiénes pueden disfrutar de este servicio?

Pasajeros viajando en Clase Premier
Miembros de Club Premier (Titanio y Platino)
Tarjetahabientes American Express Aeromexico Platino y Gold
Santander Aeromexico Infinite y Platinum.
Priority Pass
Diners Club
Lounge Club

Si no cuentas con una de estas tarjetas, puedes ingresar con estas opciones:

Membresía anual: 58200 Puntos Premier o \$6612 MXN (incluye IVA)

Pase por un día: 7800 Puntos Premier o \$882 MXN (incluye IVA)

Salones Premier

1. Nacional (AICM)
2. Internacional (AICM)
3. Terraza Premier (AICM)
4. Monterrey
5. Guadalajara
6. Torreón
7. Cancún
8. Ciudad Juárez
9. Chihuahua
10. Culiacán
11. Mérida



Los Salones Premier forman parte de **Mundo Premier**, un concepto que incluye productos que permite a los clientes disfrutar de una experiencia antes y durante el vuelo.